

اعمالِ شبِ جمعہ

ترجمہ

سید تلمیذ حسنین رضوی

پیشکش

نشر دانش ریسرچ اکیڈمی

محفوظ
جميع الحقوق

Fourth Edition

2018 AD — ۱۴۳۹ هجري

کتاب کی شناخت

نام کتاب: اعمالِ شبِ جمعہ

ترجمہ: سید تلمیذ حسنین رضوی

کمپوزنگ: ولایت علی آغا

تعداد: ۵۰۰

اشاعت دوم: جنوری ۲۰۱۸



نشر دانش ریسرچ اکیڈمی

Nashr-e-Dānish Research Academy

128 Oak Creek Road.

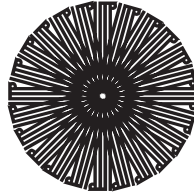
East Windsor, NJ 08520

info@tilmiz.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ

Your Lord has said, ‘Call Me, and I will hear you!’ Indeed those who are disdainful of My worship will enter hell in utter humility [40:60]



وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ

When My servants ask *you* about Me, [tell them that] I am indeed near most. I answer the supplicant’s call when he calls Me. So let them respond to Me, and let them have faith in Me, so that they may fare rightly [2:186]

فہرست

اہمیتِ اعمالِ شبِ جمعہ.....الف

حدیثِ کساء.....۱

دعاءِ کمیل.....۱۱

زیارتِ وارث.....۳۲

اہمیت اعمالِ شبِ جمعہ

جمعہ ایام ہفتہ میں سے ایک دن کا نام ہے جو زمانہ جاہلیت میں عروبہ کے نام سے یاد کیا جاتا تھا۔ کعب بن لوی بن غالب، رسول کے جد نے سب سے پہلے اس نام کو تجویز کیا۔ ایام ہفتہ میں جمعہ کو ایک خاص مقام اور اہمیت حاصل ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے بقول تمام دنوں کا سردار روزِ جمعہ ہے، اسکی اہمیت عید الفطر اور عید الاضحیٰ سے بڑھ کر ہے۔

امام صادق علیہ السلام نے فرمایا: شبِ جمعہ میں گناہ سے خاص کر پرہیز کرو، کیونکہ عقوبتِ گناہ اس شب میں دگنی ہو جاتی ہے، اسی طرح اچھے عمل کا ثواب بھی دگنا ہے۔ اور جس نے اس شب میں معصیتِ خدا سے پرہیز کیا، خداوندِ عالم اس کے گذشتہ گناہوں سے درگزر فرمائے گا۔ اور مزید فرمایا: صدقہ دینا اس روز دگنا محسوب ہوگا۔

کتاب شریف من لایحضرہ الفقیہ میں محمد بن مسلم امام جعفر صادق علیہ السلام سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے اس آیت کے ذیل میں فرمایا، جب حضرت یعقوب علیہ السلام سے انکے بیٹوں نے اپنے گناہ کی مغفرت طلب کی تو آپ نے فرمایا: سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي کہ میں عنقریب تمہارے لیے اپنے رب سے دعا مانگوں گا، سو ف یعنی عنقریب، امام صادق علیہ السلام فرماتے ہیں، آخرهم الی السحر لیلۃ الجمعة؛ انھوں نے طلبِ مغفرت کو شبِ جمعہ سے لے کر سحر جمعہ تک مؤخر کیا۔ (من لایحضرہ الفقیہ، ج 1، ص 422، حدیث 1242)

اس میں کوئی شک نہیں کہ خانہِ خدا اسکے بندوں کے لیے ہمیشہ کھلا ہوا ہے، جب چاہیں اس سے طلب کر سکتے ہیں وہ فرماتا ہے: اَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ؛ اگر حضرت یعقوب علیہ السلام نے کسی اور وقت اپنی اولاد کے لیے دعا کی ہوتی تو وہ بھی قبول ہوتی۔ لیکن حضرت یعقوب علیہ السلام نے اولاد کے سنگین گناہ کو مدِ نظر رکھتے ہوئے یہ سوچا کہ دعائینی طور پر مستجاب ہو جائے اور شر ایذا بھی مکمل ہوں، جب ان کے بیٹوں نے دعا کی درخواست کی تو آپ نے فوراً دعا کے لیے ہاتھ نہ اٹھائے بلکہ آئندہ پر ڈال دیا، امام صادق علیہ السلام کے بقول: وہ آئندہ جسکا حضرت یعقوب علیہ السلام انتظار کر رہے تھے وہ شبِ جمعہ تھی۔

اس بارے میں امام صادق علیہ السلام کے کافی اقوال کتاب من لایحضرہ الفقیہ میں شیخ صدوقؒ نے نقل کیے ہیں جس سے شبِ جمعہ کی اہمیت واضح ہو جاتی ہے۔ ان میں سے کچھ ہم یہاں نقل کریں گے۔ مگر اس سے پہلے ایک یاد دہانی کرانی ہے۔ افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ ہمارے معاشرے میں اکثر لوگ اس رات کی اہمیت کو محسوس نہیں کرتے اور اسے لہو و لعب اور لغو باتوں میں بسر کر دیتے ہیں۔ بجائے اسکے کہ یہ شبِ دعا اور مغفرت کے لیے استعمال ہوتی، اکثر گناہ اور معصیت میں بسر ہوتی ہے۔ اکثر اوقات دیکھا گیا ہے کہ نمازِ جمعہ جس میں کم از کم پانچ افراد کی شرط ہے ان کا جمع ہونا مشکل ہو جاتا ہے، اسی طرح شبِ جمعہ میں بھی مساجد اور امام بارگاہ ویران نظر آتے ہیں۔

شب جمعہ کی فضیلت روایات کی روشنی میں

ابو بصیر نے امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ہر شب جمعہ کو اپنے عرش سے ابتداءً شب سے انتہائے شب تک منادی بن کر پکارتا ہے کہ کیا کوئی مومن بندہ ہے جو دعا کرے اپنی آخرت اور دنیا کے لیے میں طلوع فجر سے پہلے اسکی دعا مستجاب کر دوں؟ کیا کوئی بندہ مومن ہے جو توبہ کرے میں اسکے گناہ فجر سے پہلے معاف کر دوں؟ کیا کوئی بندہ مومن ہے جو اپنے رزق میں وسعت کے لیے دعا کرے میں طلوع فجر سے پہلے اس کے رزق میں اضافہ کر دوں؟ کیا کوئی بندہ مومن ہے جو مجھ سے اپنی بیماری کی شفایابی کی دعا کرے میں فجر سے پہلے اسکو شفا یاب کر دوں؟ کیا کوئی بندہ مومن ہے جو قید میں محبوس ہو مجھ سے رہائی طلب کرے میں فجر سے پہلے اسے آزاد کرادوں؟ خدا کی یہ آواز صبح طلوع ہونے تک آتی رہتی ہے۔ (تہذیب الاحکام، ج ۳، ص ۵، حدیث ۱۱)

شب جمعہ اور روز جمعہ میں مشہور واقعات

روایات میں وارد ہوا ہے کہ سورج نہیں چمکا کسی دن پر جو جمعہ سے افضل ہو، یہ وہی دن ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے امام علی علیہ السلام کو غدیر خم کے مقام پر امیر المومنین کے عہدے پر فائز کیا۔ امام زمان بھی اسی دن ظہور فرمائیں گے، قیامت بھی اسی دن آئے گی جب خدا اولین اور آخرین کو ایک جگہ اکٹھا کرے گا۔ (من الایضہ الفقیہ، ج ۱، ص ۴۲۲، حدیث ۱۲۴۱)

اصح بن نباتہ رحمۃ اللہ علیہ نے امیر المومنین علی بن ابی طالب علیہ السلام سے نقل کی کہ آپ نے فرمایا: شب جمعہ معزز اور محترم رات ہے، اس کا دن روشن اور درخشاں ہے، جو بھی اس شب میں اس دنیا سے سفر آخرت اختیار کرے گا وہ سختی اور فشارِ قبر سے محفوظ رہے گا۔

نماز جمعہ کی فضیلت اور اہمیت

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے کہ آپ نے ایک طویل خطبہ میں فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تم پر جمعہ کو واجب قرار دیا جو بھی اسکو ترک کرے گا میری حیات میں یا میرے دنیا سے چلے جانے کے بعد چاہے وہ منکر ہو یا فقط اسکی اہمیت سے ناواقف تو جان لو، اس کے لیے کوئی نماز نہیں، زکات نہیں، حج نہیں، روزہ نہیں بلکہ اسکے لیے کوئی نیکی نہیں یہاں تک کہ وہ توبہ کر لے۔ (وسائل الشیعہ، ج ۷، ص ۳۰۲)

سید رضوان ارسلان رضوی

۳ رمضان المبارک ۱۴۳۴ھ

حدیث کساء

❖ منابع حدیث کساء اہل سنت کی کتابوں میں

1. صحیح مسلم جلد ۵ ص ۷۳۔ طبع موسسہ عزالدین۔ بیروت۔ طبع اولیٰ۔ ۱۹۸۷
2. مجمع الزوائد جلد ۹ ص ۱۶۶۔ طبع مطبعہ الحمیدرہ۔ نجف۔ طبع ثانیہ۔ ۱۹۷۰
3. مستدرک حاکم ج ۲ ص ۴۱۶۔ ج ۳ ص ۱۴۔ طبع دارالمعرفہ۔ بیروت
4. مسند احمد ج ۴ ص ۱۰۷۔ ج ۶ ص ۲۹۲۔ طبع دارالصادر۔ بیروت
5. الاصابہ ج ۲ ص ۵۰۹۔ طبع دارالفکر۔ بیروت۔ طبع ۱۹۸۹
6. تاریخ بغداد ج ۹ ص ۱۲۶۔ ج ۱۰ ص ۲۷۸۔ طبع دارالفکر۔ بیروت
7. تفسیر ابن کثیر ج ۳ ص ۴۹۲۔ طبع دارالمعرفہ۔ بیروت۔ طبع ثانیہ ۱۹۸۷
8. تفسیر طبری ج ۲۲ ص ۵۔ طبع دارالمعرفہ۔ بیروت۔ طبع ۱۹۸۹
9. الجامع الصحیح سنن ترمذی ج ۵ ص ۳۵۱، ۳۵۲، ۶۶۳۔ طبع دارالفکر۔ بیروت
10. الدر المنثور ج ۶ ص ۶۰۳۔ طبع دارالفکر۔ بیروت۔ طبع اولیٰ ۱۹۸۳

اعمالِ شبِ جمعہ

شبِ جمعہ کے لیے بہت سے اعمال ہیں۔ جن میں پہلے یہ ہے کہ بہت زیادہ یہ کلمہ ہو:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ
وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

پاک ہے اللہ۔ اللہ سب سے بڑا ہے۔
نہیں ہے کہ کوئی معبود سوائے اللہ کے۔

اس کے بعد کثرت سے درود پڑھو۔

شبِ جمعہ میں جن سورتوں کے پڑھنے کی تاکید ہے وہ یہ ہیں: بنی اسرئیل، کہف، طس (تینوں) الم سجدہ، یس، ص، احقاف، واقعہ، لہم سجدہ، لہم دخان، طور، اقتربت (سورہ قمر) اور جمعہ۔ اگر زیادہ وقت نہ ہو تو سورہ واقعہ اور اس سے قبل جن سورتوں کو بیان کیا گیا ان پر اکتفا کرے۔ امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جو شخص شبِ جمعہ میں سورہ بنی اسرئیل کی تلاوت کرے گا تو وہ مرنے سے قبل امام کی خدمت میں رسائی حاصل کر لے گا اور اصحابِ امام میں شامل ہو جائے گا۔ ہر سورہ پڑھنے کے مختلف فوائد بیان کیے گئے ہیں۔

سند صحیح میں امام صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ ہر شبِ جمعہ عشاء کے نافلہ کے دوسرے اور آخری سجدے میں سات مرتبہ یہ دعا پڑھے اس کی مغفرت ہوگی اور اگر ہر شب ایسا کرے تو اس کے حق میں بہتر ہے:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِوَجْهِكَ
الْكَرِيمِ وَاسْمِكَ الْعَظِيمِ
أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
وَأَنْ تَغْفِرَ لِي ذَنْبِي الْعَظِيمَ

یا اللہ میں تجھ سے تیری ذاتِ کریم اور تیرے
اسمِ عظیم کے واسطے سے سوال کرتا ہوں کہ
رحمت نازل فرما محمد و آلِ محمد پر
اور میرے عظیم گناہوں کو معاف کر دے۔

حدیث کساء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بے حد مہربان اور نہایت مشفق اللہ کے نام

سے

بِسْنَدٍ صَحِيحٍ عَنْ جَابِرِ ابْنِ
عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ

(صاحبِ عوالم نے) سند صحیح کے ساتھ جابر بن
عبد اللہ انصاری

اور انھوں نے حضرت فاطمہ زہرا بنت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ روایت نقل کی ہے	عَنْ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ عَلَيْهَا السَّلَامُ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ قَالَ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ أُمَّهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ أَبِي رَسُولُ اللَّهِ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا فَاطِمَةُ فَقُلْتُ عَلَيْكَ السَّلَامُ قَالَ إِنَّي أَجِدُ فِي بَدَنِي ضَعْفًا فَقُلْتُ لَهُ أَعِزُّكَ بِاللَّهِ يَا أَبْنَاهُ مِنَ الضَّعْفِ فَقَالَ يَا فَاطِمَةُ إِيْتِنِي بِالْكِسَاءِ الْيَمَانِيِّ فَعَطَّيْنِي بِهِ فَأَتَيْتُهُ بِالْكِسَاءِ الْيَمَانِيِّ فَعَطَّيْتُهُ بِهِ وَصِمْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِ وَإِذَا وَجْهُهُ يَتَلَأَلُو كَأَنَّهُ الْبَدْرُ فِي لَيْلَةٍ تَمَامِهِ وَكَمَالِهِ فَمَا كَانَتْ إِلَّا سَاعَةً وَإِذَا بَوَلَدَنِي الْحَسَنَ قَدْ أَقْبَلَ وَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أُمَّاهُ
انھوں نے کہا کہ میں نے فاطمہ زہرا سے سنا انھوں نے فرمایا کہ ایک روز میرے والد رسول اکرم میرے گھر تشریف لائے اور فرمایا: اے فاطمہ! تم پر سلام ہو میں نے کہا: آپ پر بھی سلام ہو آنحضرت نے فرمایا: میں اپنے بدن میں نفاہت محسوس کر رہا ہوں میں نے کہا: بابا جان! اس ضعف سے میں اللہ کی پناہ چاہتی ہوں تو آنحضرت نے فرمایا: اے فاطمہ! یمنی چادر میرے پاس لے آؤ اور مجھے اس سے ڈھانپ دو تو میں یمنی چادر لے کر آئی اور انھیں ڈھانپ دیا اور میں ان کی طرف دیکھتی رہی دیکھتے دیکھتے ان کا چہرہ چودھویں رات کے چاند کی طرح چمکنے لگا ابھی تھوڑی دیر ہی گزری تھی کہ میرے فرزند حسن تشریف لائے اور فرمایا: مادرِ گرامی! آپ پر سلام ہو	

فَقُلْتُ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا قُرَّةَ
 عَيْنِي وَثَمَرَةَ فُؤَادِي
 فَقَالَ يَا أُمَّاهُ إِنِّي أَشْتَمُ عِنْدَكَ
 رَائِحَةَ طَيِّبَةٍ
 كَأَنَّهَا رَائِحَةُ جَدِّي رَسُولِ اللَّهِ
 فَقُلْتُ نَعَمْ إِنَّ جَدَّكَ تَحْتَ
 الْكِسَاءِ
 فَأَقْبَلَ الْحَسَنُ مَحْوَ الْكِسَاءِ
 وَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا جَدَّاهُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ
 أَتَأْذُنِي أَنْ أَدْخُلَ
 مَعَكَ تَحْتَ الْكِسَاءِ
 فَقَالَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ
 يَا وَلَدِي وَيَا صَاحِبَ حَوْضِي
 قَدْ أَذِنْتُ لَكَ فَدَخَلَ مَعَهُ
 تَحْتَ الْكِسَاءِ
 فَمَا كَانَتْ إِلَّا سَاعَةً وَإِذَا
 بَوْلَدِي الْحُسَيْنِ قَدْ أَقْبَلَ
 وَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أُمَّاهُ
 فَقُلْتُ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا
 وَلَدِي وَيَا قُرَّةَ عَيْنِي وَثَمَرَةَ
 فُؤَادِي

میں نے جواب دیا: اور تم پر بھی سلام ہوا ہے
 میری آنکھوں کی ٹھنڈک اور میرے میوہ دل
 تو انھوں نے فرمایا: مادر گرامی! میں آپ کے
 قریب پاک و پاکیزہ خوشبو سونگھ رہا ہوں
 جیسے وہ میرے نانا رسول اللہ کی خوشبو ہو
 تو میں نے کہا: ہاں! تمہارے جد محترم چادر
 کے نیچے ہیں۔

تو حسن چادر کی جانب گئے
 اور فرمایا: اے جد بزرگوار، اے رسول اللہ
 آپ پر سلام ہو

کیا آپ مجھے اجازت دیتے ہیں کہ
 میں آپ کے ساتھ چادر میں داخل ہو جاؤں؟
 تو آنحضرت ﷺ نے فرمایا: تم پر سلام ہو
 اے میرے فرزند، اے میرے حوض کے والی
 میں تمہیں اجازت دیتا ہوں تو وہ آنحضرت
 کے ساتھ چادر میں داخل ہو گئے
 ابھی کچھ ہی وقت گزرا تھا کہ میرے بیٹے
 حسین تشریف لائے

اور فرمایا: مادر گرامی! آپ پر سلام ہو۔
 میں نے جواب دیا: اے میرے فرزند، اے
 میری آنکھوں کی ٹھنڈک اور میوہ دل تم پر بھی
 سلام ہو۔

فَقَالَ لِي يَا أُمَّا هَإِنِّي أَشْتُمُّ عِنْدَكَ رَاحَةَ طَيِّبَةً
تو انھوں نے مجھ سے کہا: اے مادر گرامی! میں
آپ کے قریب ہی پاک و پاکیزہ خوشبو سونگھ

رہا ہوں

كَأَنَّهَا رَاحَةُ جَدِّي رَسُولِ اللَّهِ
فَقُلْتُ نَعَمْ إِنَّ جَدَّكَ وَأَخَاكَ
تَحْتَ الْكِسَاءِ
فَدَنَى الْحُسَيْنِ نَحْوَ الْكِسَاءِ
وَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا جَدَّاهُ
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنِ اخْتَارَهُ
اللَّهُ

أَتَأْذُنِي لِي أَنْ أَكُونَ مَعَكُمْ
تَحْتَ الْكِسَاءِ
فَقَالَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ
يَا وَلَدِي وَيَا شَافِعَ أُمَّتِي
قَدْ أَذِنْتُ لَكَ
فَدَخَلَ مَعَهُمَا تَحْتَ الْكِسَاءِ
کیا آپ کی اجازت ہے کہ میں آپ دونوں
کے ساتھ چادر میں داخل ہو جاؤں؟
تو آنحضرت نے فرمایا: اور تم پر بھی سلامتی ہو
اے میرے لال، اے میری امت کے شفیع!
میں نے تمہیں اجازت دی۔
تو حسین ان دونوں کے ساتھ چادر میں داخل
ہو گئے

فَأَقْبَلَ عِنْدَ ذَلِكَ أَبُو الْحَسَنِ
عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ
وَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَتَ
رَسُولِ اللَّهِ
فَقُلْتُ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ
يَا أَبَا الْحَسَنِ وَيَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

میں نے جواب دیا: اے ابوالحسن!
اے امیر المؤمنین آپ پر بھی سلام ہو۔

فَقَالَ يَا فَاطِمَةُ

إِنِّي أَشْتَمُ عِنْدَكَ رَاحِجَةً طَيِّبَةً

كَأَنَّهَا رَاحِجَةُ أَخِي وَابْنِ عَمِّي

رَسُولِ اللَّهِ

فَقُلْتُ نَعَمْ هَا هُوَ مَعَ وَلَدِكَ

تَحْتَ الْكِسَاءِ

فَاقْبَلَ عَلَيَّ نَحْوُ الْكِسَاءِ وَقَالَ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

أَتَأْذُنِي أَنْ أَكُونَ مَعَكُمْ

تَحْتَ الْكِسَاءِ

قَالَ لَهُ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا أَخِي

وَيَا وَصِيِّي وَخَلِيفَتِي وَصَاحِبِ

لِوَأْتِي

قَدْ أَذِنْتُ لَكَ فَدَخَلَ عَلَيَّ تَحْتَ

الْكِسَاءِ

ثُمَّ أَتَيْتُ نَحْوَ الْكِسَاءِ

وَقُلْتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَتَاهُ

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَأْذُنِي أَنْ أَكُونَ

مَعَكُمْ تَحْتَ الْكِسَاءِ

انہوں نے فرمایا: اے فاطمہ!

میں تمہارے قریب ہی پاک و پاکیزہ خوشبو

سوگھ رہا ہوں

جیسے وہ میرے بھائی اور فرزندِ رسول اللہ کی

خوشبو ہو

تو میں نے کہا ہاں! وہ آپ کے دونوں بیٹوں

کے ساتھ چادر میں تشریف فرما ہیں

تو علی چادر کی جانب بڑھے اور فرمایا: اے

اللہ کے رسول! آپ پر سلام ہو

کیا مجھے اجازت ہے کہ میں آپ حضرات کے

ساتھ چادر کے نیچے آ جاؤں؟

آنحضرت نے فرمایا: تم پر سلام ہوا ہے

میرے بھائی

میرے وصی، میرے خلیفہ اور میرے پرچم

کے ذمہ دار

میں نے تمہیں اجازت دے دی۔ تو علی چادر

میں داخل ہو گئے

اس کے بعد میں چادر کے نزدیک آئی

اور میں نے کہا: بابا جان! آپ پر سلام ہو

اے اللہ کے رسول! کیا مجھے اجازت ہے کہ

آپ سب کے ساتھ چادر کے نیچے آ جاؤں؟

قَالَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا بَنِيَّ
وَيَا بَضْعَتِي قَدْ أَذْنْتُ لَكَ

آنحضرت نے فرمایا: اے میری نو نظر اے
میری لخت جگر تم پر سلام ہو میں تمہیں اجازت
دیتا ہوں

فَدَخَلْتُ تَحْتَ الْكِسَاءِ
فَلَمَّا اكْتَمَلْنَا جَمِيعًا تَحْتَ
الْكِسَاءِ

تو میں بھی چادر میں داخل ہو گئی
پس جب ہم سب چادر میں یکجا ہو گئے

أَخَذَ أَبِي رَسُولُ اللَّهِ بِطَرْفِي
الْكِسَاءِ وَأَوْعَى بَيْنِيهِ الْيَمْنَى
إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ

تو آنحضرت نے چادر کے دونوں کناروں کو
پکڑا اور دائیں ہاتھ سے آسمان کی طرف
اشارہ کرتے ہوئے فرمایا:

اَللّٰهُمَّ اِنَّ هٰؤُلَاءِ اَهْلُ بَيْتِيْ
وَخَاصَّتِيْ وَحَاكِمَتِيْ
لَهُمْ لَحِيْمٌ وَدَمُهُمْ دَرَمٌ
يُّؤَلِّمُنِيْ مَا يُوَلِّمُهُمْ

خدایا! یہ میرے اہل بیت ہیں میرے مخصوص
ترین افراد اور میرے قریبی رشتہ دار ہیں۔
ان کا گوشت میرا گوشت ہے اور ان کا خون
میرا خون ہے جو انہیں اذیت دیتا ہے وہ مجھے
اذیت دیتا ہے

وَيَحْزُنُنِيْ مَا يَحْزُنُهُمْ
اَنَا حَرْبٌ لِّمَنْ حَارَبَهُمْ

جو انہیں غمگین کرتا ہے وہ مجھے غمگین کرتا ہے
جوان سے جنگ کرتا ہے اس سے میری جنگ
ہے

وَسَلَّمَ لِمَنْ سَالَهُمْ
وَعَدُوٌّ لِّمَنْ عَادَاهُمْ
وَمُحِبٌّ لِّمَنْ أَحَبَّهُمْ
اِنَّهُمْ مِنِّيْ وَاَنَا مِنْهُمْ
فَاَجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَبَرَكَاتِكَ
وَرَحْمَتِكَ وَغُفْرَانَكَ

جوان سے صلح کرتا ہے اس سے میری صلح ہے
جوان سے دشمنی کرتا ہے وہ میرا دشمن ہے
جوان سے محبت کرتا ہے وہ میرا محب ہے
یہ سب مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں
اے اللہ! تو میرے اور ان کے لیے اپنا درود
اپنی برکتیں اپنی رحمتیں اور مغفرتیں

وَرِضُوا أَنْكَ عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ

اور اپنی رضا مندی قرار دے

وَأَذِهْبْ عَنْهُمْ الرِّجْسَ

اور ان حضرات سے ہر طرح کے رجس کو دور

رکھ

وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا

اور انھیں ایسا پاک رکھ جو پاک رکھنے کا حق

ہے۔

فَقَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ يَا مَلَأَيْ كَيْتِي

اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: اے میرے

فرشتو! اے آسمان کے رہنے والو!

وَيَا سُكَّانَ سَمَوَاتِي

میں نے یہ آسمان کی چھت

إِنِّي مَا خَلَقْتُ سَمَاءً مُبْنِيَّةً

اور یہ زمین کا فرش

وَلَا أَرْضًا مَدْحِيَّةً

اور منور چاند اور روشن سورج

وَلَا قَمَرًا مُبِيرًا وَلَا شَمْسًا

اور افلاک گرداں

مُضِيَّةً وَلَا فَلَكَائِدُورُ

بحر رواں اور چلتی ہوئی کشتی نہیں بنائی

وَلَا بَحْرًا يُجِيرُنِي وَلَا فَلَكَائِيَسِرُنِي

مگر ان پانچ ہستیوں کی محبت کی خاطر جو چادر

إِلَّا فِي مَحَبَّةٍ هَؤُلَاءِ الْخَمْسَةِ

کے نیچے جمع ہیں۔

الَّذِينَ هُمْ تَحْتَ الْكِسَاءِ

جبریل امین نے دریافت کیا: اے میرے

فَقَالَ الْأَمِينُ جَبْرَائِيلُ يَا رَبِّ

پروردگار! چادر میں کون ہستیاں ہیں؟

وَمَنْ تَحْتَ الْكِسَاءِ

تو رب العزت نے فرمایا: یہ نبوت کے اہلبیت

فَقَالَ عَزَّوَجَلَّ هُمْ أَهْلُ بَيْتِ

اور رسالت کے معدن ہیں،

النُّبُوَّةِ وَمَعْدِنُ الرِّسَالَةِ

یہ فاطمہ اور ان کے والد گرامی

هُمْ فَاطِمَةُ وَأَبُوهَا

ان کے شوہر نامدار اور ان کے بیٹے ہیں۔

وَبَعْلُهَا وَبَنُوهَا

تو جبریل نے عرض کی: اے میرے پروردگار!

فَقَالَ جَبْرَائِيلُ يَا رَبِّ

کیا مجھے اجازت ہے کہ میں زمین پر اتروں اور

أَتَأْذُنِي أَنْ أَهْبِطَ إِلَى الْأَرْضِ

ان کا چھٹا فرد بن جاؤں؟

لَا كُؤُنَ مَعَهُمْ سَادِسًا

فَقَالَ اللَّهُ نَعَمْ قَدْ أَذْنْتُ لَكَ
فَهَبْطُ الْأَمِينُ جَبْرَائِيلُ
وَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ

تو اللہ نے فرمایا: ہاں ہم نے تمہیں اجازت
دی تو جبریل امین زمین پر اترے
اور کہا: اے اللہ کے رسول! آپ پر سلام ہو

أَلْعَلُّ الْأَعْلَى يُقْرِئُكَ السَّلَامَ
وَيُخْصُّكَ بِالتَّحِيَّةِ وَالْإِكْرَامِ
وَيَقُولُ لَكَ وَعِزَّتِي وَجَلَالِي إِنِّي
مَا خَلَقْتُ سَمَاءً مُبْنِيَّةً
وَلَا أَرْضًا مَدْحِيَّةً وَلَا قَمَرًا
مُنِيرًا وَلَا شَمْسًا مُضِيَّةً
وَلَا فَلَكَائِدُورُ

خداے بزرگ و برتر آپ کو سلام کہتا ہے اور
آپ کو درود و احترام سے سرفراز فرماتا ہے
اور آپ کے بارے میں فرمایا ہے کہ میری
عزت و جلال کی قسم! میں نے یہ مضبوط آسمان
پھیلی ہوئی زمین، منور چاند
روشن سورج، گھومتے ہوئے سیارے

وَلَا بَحْرًا يُجْرِئُ وَلَا فُلْكَائِسِرُجُ
إِلَّا لِأَجْلِكُمْ وَهَبَّتِكُمْ

اور بحر رواں اور چلتی ہوئی کشتیاں نہیں بنائیں
مگر صرف تم لوگوں کی خاطر اور تم سب کی محبت
میں

وَقَدْ أَذْنُ لِي أَنْ أَدْخُلَ مَعَكُمْ
فَهَلْ تَأْذُنُ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ

اور مجھے اجازت دی ہے کہ میں بھی آپ کے
ساتھ چادر میں داخل ہو جاؤں
یا رسول اللہ! کیا آپ بھی مجھے اجازت مرحمت
فرماتے ہیں؟

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ وَعَلَيْكَ
السَّلَامُ يَا أَمِينُ وَحَيَّ اللَّهُ إِنَّهُ
نَعَمْ قَدْ أَذْنْتُ لَكَ
فَدَخَلَ جَبْرَائِيلُ مَعَنَا تَحْتَ
الْكِسَاءِ فَقَالَ لِأَيِّ

تو رسول اکرم نے فرمایا: اے وحی الہی کے
امین! تم پر سلام ہو تم کو میری جانب سے
اجازت ہے
تو جبریل ہمارے ساتھ چادر کے اندر داخل
ہو گئے اس کے بعد جبریل نے میرے بابا سے کہا

اللہ بذریعہ وحی آپ سب سے خطاب فرماتا ہے:

”اے اہل بیت! اللہ کا ارادہ یہ ہے کہ آپ

حضرات سے جس کو دور رکھے

اور آپ حضرات کو پاک و پاکیزہ رکھے جو

پاک رکھے کا حق ہے“

تو اس وقت علی نے میرے بابا سے کہا: اے

اللہ کے رسول یہ فرمائیے

کہ چادر کے نیچے ہماری اس نشست کی خدا

کے نزدیک کیا فضیلت ہے

تو نبی اکرم نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس

نے مجھے نبی برحق بنایا اور مجھے رسالت کے

لیے منتخب فرمایا

جب بھی ہماری یہ حدیث زمین والوں کی کسی

محفل میں بیان کی جائے گی

جس میں ہمارے شیعہ اور محبین جمع ہوں تو ان

پر خدا کی رحمت کا نزول ہوگا

اور فرشتے ان کو حلقے میں لے لیں گے

اور جب تک وہ لوگ محفل سے رخصت نہیں

ہوتے فرشتے ان کے لیے مغفرت طلب

کرتے رہیں گے

إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكُمْ يَقُولُ

إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ

الرِّجْسَ

أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ

تَطْهِيرًا

فَقَالَ عَلِيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا يَا رَسُولَ اللَّهِ

أَخْبِرْنِي

مَا جِئُوا سَنَا هَذَا تَحْتَ الْكِسَاءِ

مِنَ الْفَضْلِ عِنْدَ اللَّهِ

فَقَالَ النَّبِيُّ وَالَّذِي بَعَثَنِي

بِالْحَقِّ نَبِيًّا وَاصْطَفَانِي

بِالرِّسَالَةِ نَجِيًّا

مَا ذُكِرَ خَبَرْنَا هَذَا فِي مَحْفَلٍ مِنْ

مَحَافِلِ أَهْلِ الْأَرْضِ

وَفِيهِ جَمْعٌ مِنْ شِيعَتِنَا

وَمُحِبِّينَا إِلَّا وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ

الرَّحْمَةُ

وَحَفَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ

وَأَسْتَغْفَرَتْ لَهُمْ إِلَىٰ أَنْ

يَتَفَرَّقُوا

فَقَالَ عَلِيُّ إِذَا وَاللَّهِ فُزْنَا وَفَارَ شِيعَتُنَا وَرَبِّ الْكُعْبَةِ

تب علی نے فرمایا کہ رب کعبہ کی قسم! ہم کامیاب ہو گئے اور ہمارے شیعہ بھی کامیاب ہو گئے

فَقَالَ النَّبِيُّ ثَانِيًا يَا عَلِيُّ وَالَّذِي بَعَثَنِي بِالْحَقِّ نَبِيًّا وَاصْطَفَانِي بِالرَّسَالَةِ مُجِيبًا مَا ذَكَرَ خَبَرْنَا هَذَا فِي مُحْفِلٍ مِنْ مُحْفِلِ أَهْلِ الْأَرْضِ وَفِيهِ جَمْعٌ مِنْ شِيعَتِنَا وَمُحِبِّينَا

تو رسول اللہ نے دوبارہ فرمایا: اے علی! قسم ہے اس ذات کی جس نے مجھے نبی برحق بنایا اور رسالت کے لیے منتخب فرمایا ہے، جب بھی زمین والوں کی کسی محفل میں ہماری یہ حدیث بیان کی جائے گی جس میں ہمارے شیعہ اور محبتیں موجود ہوں گے

وَفِيهِمْ مَهْمُومٌ إِلَّا وَفَرَجَ اللَّهُ هَبَهُ وَلَا مَعْمُومٌ إِلَّا وَكَشَفَ اللَّهُ غَمَّهُ

ان میں سے اگر کوئی محزون ہوگا تو اللہ اس کے حزن کو دور کر دے گا اگر کوئی غمگین ہوگا تو اللہ اسے غموں سے نجات دے دے گا

وَلَا طَالِبُ حَاجَةٍ إِلَّا وَقَضَى اللَّهُ حَاجَتَهُ

اگر کوئی حاجت مند ہوگا اللہ اس کی حاجت روائی کر دے گا

فَقَالَ عَلِيُّ إِذَا وَاللَّهِ فُزْنَا وَسُعِدْنَا

تو علی نے فرمایا: خدا کی قسم! ہم کامیاب رہے اور ہمیں سعادت نصیب ہوئی

وَكَذَلِكَ شِيعَتُنَا فَارَوْا وَسُعِدُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَرَبِّ الْكُعْبَةِ

اور رب کعبہ کی قسم! اسی طرح ہمارے شیعہ بھی دنیا و آخرت میں کامیاب اور خوش نصیب رہیں



دعاۓ مکمل

کمیل بن زیاد کا مختصر تعارف

کمیل بن زیاد نخعی الیمانی ہجرت سے سات سال پہلے یمن میں پیدا ہوئے۔ بچپن ہی میں اسلام قبول کیا اور رسول اللہ ﷺ کی زیارت سے شرفیاب ہوئے۔ اسلام کے ابتدائی دور میں اپنے قبیلے کے ہمراہ کوفہ منتقل ہوئے۔ آپ کا شمار اپنی قوم کے سرداروں میں ہوتا تھا اور انکے درمیان عظیم منزلت کے حامل تھے۔ آپ نے امیر المومنین علی بن ابی طالبؓ کے ہاتھوں پر بیعت کی اور امام کے موثقین میں آپ کا شمار کیا جاتا۔ آپ امام کے خاص اصحاب میں سے تھے اور جنگ صفین میں امام کے ساتھ شرکت کی۔ وہ امیر المومنینؓ کی جانب سے ہیت میں عامل تھے (ہیت ساحل فرات کا ایک شہر ہے)۔ اسی لیے علماء و عرفاء کے نزدیک وہ امیر المومنینؓ کے صاحب السِّر (رازدان) تھے یعنی وہ حامل اسرار علی بن ابی طالبؓ تھے۔ اور ایک سلسلہ بھی ان تک منتہی ہوتا ہے۔

مشہور حدیث ہے کہ امیر المومنینؓ نے ان کا ہاتھ تھاما اور جبانہ یعنی صحرا کی طرف روانہ ہوئے اور فرمایا: اے کمیل یہ دل ظروف کی مانند ہے لہذا اس کے لیے ان چیزوں کا انتخاب کرو جو بہترین ہوں اور میں جو کچھ کہہ رہا ہوں اسے یاد رکھو۔ پھر آپ نے علم کے فضائل اور محاسن بیان کیے اور انھیں دعائے خضر کی تعلیم دی جو ان کے ذریعے ہم تک پہنچی ہے اس لیے اسے دعائے کمیل کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ جسے ۱۵ شعبان المعظم کی شب میں اور ہر شب جمعہ میں پڑھا جاتا ہے۔

جب حجاج عراق کا والی ہوا تو اس نے کمیل بن زیاد کو گرفتار کرنا چاہا تا کہ انھیں قتل کر دے، کمیل اس سے بچ کر نکل گئے جب حجاج اُن تک رسائی نہ پاسکا تو اس نے ان کے خاندان والوں کو بیت المال سے جو وظیفہ ملتا تھا اسے بند کروا دیا جب کمیل کو اس بات کا علم ہوا تو وہ خود حجاج کے پاس آگئے۔ حجاج نے کہا اے کمیل میں تمھیں اسی لیے تلاش کر رہا تھا کہ تمھیں قتل کر دوں کمیل نے کہا جو چاہے کراب میری حیات کے کچھ ہی دن باقی رہ گئے ہیں عن قریب مجھے اور تجھے دونوں کو خدا کے حضور میں پیش ہونا ہے۔ اور میرے آقا اور مولانا خبر دی تھی کہ تم مجھے قتل کرو گے، اس نے جواب دیا تم قاتلانِ عثمان میں سے ہو اور حکم دیا کہ ان کا سر قلم کر دیا جائے۔ یہ سن ۸۴ ہجری کا واقعہ ہے اس وقت ان کی عمر نوے سال تھی اور اُن کی قبر ثویہ کے مقام پر نجف و کوفہ کے درمیان میں ہے، اب یہ علاقہ نجف میں شامل ہے۔

دعائے کمیل

یہ مشہور دعاؤں میں سے ہے جس کے بارے میں علامہ مجلسی نے فرمایا کہ یہ بہترین دعا ہے اور اس کا نام دعائے خضر ہے۔ حضرت علیؑ نے اسے کمیل بن زیادؓ کی تعلیم فرمایا ہے، جو آپ کے خاص اصحاب میں سے تھے۔ اور فرمایا کہ ہمیشہ شعبان اور شب جمعہ اسے پڑھا جائے تو دشمنوں کے شر سے محفوظ رہنے اور رزق میں برکت و وسعت اور گناہوں کی بخشش کے لیے بے حد مفید ہے۔ شیخ طوسیؒ اور سید بن طاووسؒ نے اس دعا کو نقل کیا ہے:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ
الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ
وَبِقُوَّتِكَ الَّتِي قَهَرَتْ بِهَا كُلَّ
شَيْءٍ
وَحَضَعَتْ لَهَا كُلَّ شَيْءٍ
وَذَلَّ لَهَا كُلَّ شَيْءٍ
وَبَجَبَرَوْتَكَ الَّتِي غَلَبْتَ بِهَا كُلَّ
شَيْءٍ
وَبِعَزَّتِكَ الَّتِي لَا يَقُومُ لَهَا
شَيْءٌ
وَبِعَظَمَتِكَ الَّتِي مَلَأَتْ كُلَّ
شَيْءٍ
وَبِسُلْطَانِكَ الَّذِي عَلَا كُلَّ
شَيْءٍ
وَبِوَجْهِكَ الْبَاقِي بَعْدَ فَنَاءِ كُلِّ
شَيْءٍ

بارالہا میں تجھ سے التجا کرتا ہوں تیری اس رحمت
کے واسطے سے جو ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے
اور تیری اس قوت کے واسطے سے جس سے تو
نے ہر شے کو زیر نہیں بنایا ہوا ہے
اور جس کے سامنے ہر چیز سرنگوں ہے۔
اور ہر چیز جس کی مطیع و منقاد ہے
(میں سوال کرتا ہوں) تیری اس قدرت کے
واسطے سے جس کے سبب تو ہر چیز پر غالب ہے
اور تیری اس عزت کے واسطے سے جس کے
مقابل کوئی چیز ٹھہر نہیں سکتی
اور تیری اس عظمت کے واسطے سے جس نے ہر
چیز کو پر کر دیا ہے۔
اور تیرے اس قدار کے واسطے سے جسے ہر چیز
پر بالادستی حاصل ہے
اور تیری ذات کے واسطے سے جو ہر شے کی فنا
کے بعد باقی رہے گی

وَبِأَسْمَائِكَ الَّتِي مَلَكَتْ أَرْكَانَ
كُلِّ شَيْءٍ
وَبِعِلْمِكَ الَّذِي أَحَاطَ بِكُلِّ
شَيْءٍ
وَبِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِي أَضَاءَ لَهُ
كُلُّ شَيْءٍ
يَا نُورُ يَا قُدُّوسُ يَا أَوَّلَ الْأَوَّلِينَ
وَيَا آخِرَ الْآخِرِينَ
اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي
تَهْتِكُ الْعِصْمَ
اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي
تُنْزِلُ النَّقْمَ
اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي
تُغَيِّرُ النِّعَمَ
اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي
تَحْبِسُ الدُّعَاءَ
اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي
تَقْطَعُ الرَّجَاءَ
اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي
تُنْزِلُ الْبَلَاءَ
اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي كُلَّ ذَنْبٍ
أَدْبَنْتُهُ

اور تیرے اُن اسمائے حسنیٰ کے واسطے سے جن
کی تجلی ہر شے میں موجود ہے
اور تیرے اس علم کے واسطے سے جو ہر شے پر محیط
ہے
اور تیرے نور وجود کے واسطے سے جس کی وجہ
سے ہر شے روشن ہے۔
اے نورِ حقیقی اے پاک و پاکیزہ اے ہر اوّل
سے اوّل اور اے ہر آخر سے آخر
خدا یا میرے وہ تمام گناہ معاف کر دے جو
دامنِ عصمت کو تار تار کر دیتے ہیں
خدا یا میرے وہ تمام گناہ معاف کر دے جو
نزولِ عذاب کا باعث ہوتے ہیں
خدا یا میرے وہ تمام گناہ معاف کر دے جو
نعمتوں کو تبدیل کر دیتے ہیں
خدا یا میرے وہ تمام گناہ معاف کر دے جو
دعاؤں کو تجھ تک پہنچنے سے روک دیتے ہیں
خدا یا میرے وہ تمام گناہ معاف کر دے جو
امیدوں کو منقطع کر دیتے ہیں
خدا یا میرے وہ تمام گناہ معاف کر دے جن
کے سبب مصیبتیں نازل ہوتی ہیں
خدا یا میرے وہ تمام گناہ معاف کر دے جن کا
میں نے ارتکاب کیا ہے

وَكُلَّ خَطِيئَةٍ أَخْطَأْتُهَا

اور میری ان تمام خطاؤں سے درگزر کر جنہیں

میں بھولے سے بجالایا ہوں

اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ
بِذِكْرِكَ

بارالہا! میں تیری یادوں کے سہارے تیرا

تقرب چاہتا ہوں

وَأَسْتَغْفِرُكَ إِلَى نَفْسِكَ
وَأَسْأَلُكَ بِجُودِكَ أَنْ تُدْنِيَنِي
مِنْ قُرْبِكَ

اور اس وسیلے سے تیری شفاعت کا امیدوار ہوں

اور تیرے جود و کرم کا واسطہ دے کر تجھ سے التجا

کرتا ہوں کہ مجھے اپنا قرب عطا کر

ادائے شکر کی توفیق دے

وَأَنْ تُوزِعَنِي شُكْرَكَ

اور اپنی یاد میرے دل میں راسخ کر دے۔

وَأَنْ تُلْهِمَنِي ذِكْرَكَ

بارالہا! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس شخص کی

مانند جو مطیع و منقاد

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ سُؤَالَ

خَاصِّعٍ

فرمانبردار اور عاجزی کرنے والا ہو کہ تو میری

بھول چوک کو معاف کر دے اور مجھ پر رحم فرما

اور یہ کہ تو اپنی تقسیم پر مجھے راضی

اور قانع اور ہر حال میں صابر و شاکر رکھ

مُتَذَلِّلٍ خَاشِعٍ أَنْ

تُسَاهِمَنِي وَتَرْحَمَنِي

وَتَجْعَلَنِي بِقِسْمِكَ رَاضِيًا

قَانِعًا وَفِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ

مُتَوَاضِعًا

بارالہا میں تجھ سے سوال کرتا ہوں

اس شخص کی مانند جس پر فاقوں کی شدت ہو

اور جو مصیبت و تنگ دستی کے وقت اپنی حاجات

تیرے حضور پیش کر رہا ہو

اللَّهُمَّ وَأَسْأَلُكَ سُؤَالَ

مَنْ اشْتَدَّتْ فَاقَتُهُ

وَأَنْزَلَ بِكَ عِنْدَ الشَّدَائِدِ

حَاجَتَهُ

جو تیرے جود و کرم کا زیادہ خواہش مند ہو

بارالہا! تیری سلطنت عظیم ہے اور تیرا

رتبہ اعلیٰ و ارفع ہے

وَعَظَمَ قِيَمًا عِنْدَكَ رَغْبَتُهُ

اللَّهُمَّ عَظَمَ سُلْطَانُكَ

وَعَلَا مَكَانُكَ

وَ خَفِيَ مَكْرُكَ وَ ظَهَرَ أَمْرُكَ

تیری تدبیر مخفی ہے، تیرا حکم ظاہر و باہر ہے

وَ غَلَبَ قَهْرُكَ

اور تیری قابہری غالب ہے

وَ جَرَتْ قُدْرَتُكَ

اور تیری قدرت جاری و ساری ہے

وَ لَا يُمْكِنُ الْفِرَارُ مِنْ

اور تیرے اقتدار سے فرار ناممکن ہے

حُكُومَتِكَ

اللَّهُمَّ لَا أَجِدُ لِدُنُؤِي غَافِرًا

بارالہا! میرے گناہوں کو بخشنے والا

وَ لَا لِقَبَائِحِي سَاتِرًا

میرے عیوب پر پردہ ڈالنے والا

وَ لَا لِشَيْءٍ مِنْ عَمَلِي الْقَبِيحِ

اور میرے کسی برے عمل کو اچھے عمل سے

بِالْحَسَنِ مُبَدِّلًا غَيْرَكَ

بدلنے والا تیرے سوا کوئی نہیں

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ

تیرے سوا کوئی اور معبود نہیں تو پاک اور منزہ

وَ بِحَمْدِكَ

ہے اور میں تیری حمد و توصیف کر رہا ہوں

ظَلَمْتُ نَفْسِي

میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا ہے

وَ تَجَرَّأْتُ بِجَهْلِي

اور اپنی نادانی کے سبب جرأت کی ہے

وَ سَكَنْتُ إِلَى قَدِيمٍ ذِكْرِكَ لِي

اور تیرے سابقہ نگاہ کرم اور تیرے احسانات

وَ مَنِّكَ عَلَيَّ

نے مجھے مطمئن کر رکھا ہے۔

اللَّهُمَّ مَوْلَايَ كَمُ مِنْ قَبِيحٍ

اے اللہ! اے میرے مولا تو نے میری ان

سَتَرْتَهُ

گنت برائیوں پر پردہ ڈالا ہے

وَ كَمُ مِنْ فَادِحٍ مِنَ الْبَلَاءِ

اور بے شمار سخت بلاؤں کو تو نے ہی ٹالا ہے

أَقْلَبْتَهُ وَ كَمُ مِنْ عِثَارٍ وَقَيْتَهُ

اور لاتعداد لغزشوں سے مجھے تو نے ہی بچایا ہے

وَ كَمُ مِنْ مَكْرُوهٍ دَفَعْتَهُ

وہ تو ہی ہے جس نے بہت سی ناپسندیدہ باتوں

اور مصیبتوں کو مجھ سے دور کر دیا

وَ كَمُ مِنْ ثَنَاءٍ بِجَمِيلٍ لَسْتُ

اور کتنی ہی ایسی خوبیاں ہیں جن کا میں اہل نہ تھا

أَهْلًا لَهُ نَشَرْتَهُ

لوگوں میں مشہور کر دیں۔

اے اللہ! میری آزمائش بہت بڑی ہے
اور میری بدحالی حد سے زیادہ بڑھ گئی ہے
میرے اعمال خیر کی تعداد بہت کم ہے
اور میری خواہشات کی زنجیروں نے مجھے جکڑ کر
بے دست و پا کر دیا ہے

میری طویل امیدوں نے مجھے حقیقی منفعت
سے محروم کر دیا ہے

اور دنیا نے جھوٹی تمناؤں کے ذریعہ مجھے دھوکا
دے رکھا ہے

اور میرے نفس نے اپنی خیانت اور ٹال مٹول
کے ذریعہ مجھے فریب دے دیا ہے

اے میرے آقا! تیری عزت کے واسطے سے
میں تجھ سے ملتی ہوں

کہ میری بد اعمالیاں اور بد کرداریاں میری
دعاؤں کو تجھ تک پہنچنے سے نہ روکیں

اور میرے جن رازوں سے تو مطلع ہے انھیں
ظاہر کر کے مجھے رسوا نہ کرنا

ان اعمال کی سزا دینے میں عجلت سے کام نہ
لے جنھیں میں نے تخلیہ میں انجام دیا ہے

جیسے میرے برے افعال، میری بد کرداری،
میری دائمی کوتاہی اور جہالت

میری خواہشات کی کثرت اور میری غفلتیں

اللَّهُمَّ عَظَمَ بَلَائِي
وَافْرَطِي سُوءَ حَالِي
وَقَصُرَتْ بِي أَعْمَالِي
وَقَعَدَتْ بِي أَغْلَالِي

وَحَبَسَنِي عَنْ نَفْعِي بَعْدَ آمَلِي

وَخَدَعَتْنِي الدُّنْيَا بِغُرُورِهَا

وَنَفْسِي بِخِيَانَتِهَا وَمِطَالِي

يَا سَيِّدِي فَأَسْأَلُكَ بِعِزَّتِكَ

أَنْ لَا يُجْجِبَ عَنْكَ دُعَائِي سُوءُ
عَمَلِي وَفِعَالِي

وَلَا تَقْصُرْ بِي عَنْ نَفْعِي مَا أَطْلَعْتَ
عَلَيْهِ مِنْ سِرِّي

وَلَا تُعَاجِلْنِي بِالْعُقُوبَةِ عَلَى مَا
عَمِلْتُهُ فِي خَلَوَاتِي

مِنْ سُوءٍ فِعَلِي وَإِسَاءَتِي

وَدَوَامِ تَفَرُّطِي وَجَهَالَتِي

وَكَثْرَةِ شَهَوَاتِي وَغَفْلَتِي

وَ كُنِ اللَّهُمَّ بِعِزَّتِكَ لِي فِي كُلِّ
الْأَحْوَالِ رَءُوفًا
وَعَلَىٰ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ عَظُوفًا
إِلَهِي وَ رَبِّي
مَنْ لِي غَيْرُكَ
أَسْأَلُهُ كَشَفِ ضُرِّي
وَالنَّظَرِ فِي أَمْرِي
إِلَهِي وَ مَوْلَايَ
أَجْرِيَتْ عَلَىٰ حُكْمًا
إِتَّبَعْتُ فِيهِ هَوَىٰ نَفْسِي
وَلَمْ أَحْتَرِسْ فِيهِ مِنْ تَزْيِينِ
عَدُوِّي
فَغَرَّنِي بِمَا أَهْوَىٰ
وَأَسْعَدَهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ الْقَضَاءُ
فَتَجَاوَزْتُ بِمَا جَرَىٰ عَلَيَّ مِنْ
ذَٰلِكَ بَعْضَ حُدُودِكَ
وَ خَالَفْتُ بَعْضَ أَوَامِرِكَ
فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَيَّ فِي جَمِيعِ ذَٰلِكَ

اور اے اللہ اپنی عزت کے طفیل مجھ پر ہر حال
میں مہربانی کر
اور میرے جملہ امور میں اپنا لطف و کرم شامل
فرما اے میرے معبود اور میرے پروردگار
تیرے سوا میرا کون ہے؟
جس سے اپنی مصیبت کو دور کرنے
اور اپنے امور پر نظر کرم کی درخواست کروں
اے میرے معبود اور میرے مولا
تو نے میرے لیے جو حکم صادر فرمایا ہے
میں اس پر عمل کرنے کی بجائے خواہشات نفس
کی پیروی کرنے لگا
اور میرے دشمن نے ان خواہشات کو جیسا سجا
سنوار کر پیش کیا میں اپنے آپ کو محفوظ نہ رکھ سکا
آخر کار (اس دشمن نے میری) خواہشات کے
سبب مجھے دھوکا دے دیا
اور قضا و قدر نے بھی اسی کی معاونت کی
اس طرح میں تیری مقرر کردہ بعض حدوں سے
تجاوز کر گیا
اور تیرے کچھ احکامات کی مجھ سے خلاف
ورزی ہو گئی
ان تمام حالات میں تیری حمد و ثنا مجھ پر لازم و
لابدی ہے

اور جس جس امر میں تیرا فیصلہ میرے خلاف ہوا
ہے اور تیرا جو بھی حکم اور آزمائش میرے لیے
لازم ہوئی ہے مجھے اس پر احتجاج کا کوئی حق نہیں
پہنچتا

اور اے میرے معبود میں تیری خدمت میں
حاضر ہوا ہوں

اپنی کوتاہیوں اور اپنے نفس پر ظلم ڈھانے کے
بعد معذرت خواہ
شرمندہ، شکستہ دل، اپنے کیے پر نادم، بخشش
طلب

تیری طرف رجوع کرنے والا، اقرار کرتے ہوئے
تابع فرمان ہو کر گناہوں کا اعتراف کر کے

اس لیے کہ جو گناہ مجھ سے سرزد ہوا ہے اس سے
بچ نکلنے کے لیے نہ تو کوئی راہ فرار پاتا ہوں
اور نہ ہی کوئی پناہ گاہ ہے جس طرف میں اپنے
معاملے میں رخ کروں

بجز اس کے کہ تو میری معذرت کو قبول کر لے
اور مجھ کو اپنے وسیع و امن رحمت میں داخل
کر لے

یا اللہ! تو میری معذرت کو قبول کر لے اور میری
شدت تکلیف پر رحم فرما
اور میرے ان بندھنوں کو کھول دے جنہوں
نے مجھے جکڑ رکھا ہے۔

وَلَا حُجَّةَ لِي فِيمَا جَرَى عَلَيَّ فِيهِ
قَضَاؤُكَ وَالزَّمَنِي حُكْمُكَ وَ
بَلَاؤُكَ

وَقَدْ أَتَيْتُكَ يَا إِلَهِي

بَعْدَ تَقْصِيرِي وَإِسْرَافِي عَلَى
نَفْسِي مُعْتَذِرًا
نَادِمًا مُنْكَسِرًا مُسْتَقِيلًا
مُسْتَغْفِرًا

مُيَبِّبًا مُقَرَّرًا مُدْعِنًا مُعْتَرِفًا

لَا أَجِدُ مَقَرًّا مِمَّا كَانَ مِنِّي

وَلَا مَفْزَعًا اتَّوَجَّهُ إِلَيْهِ فِي
أَمْرِي

غَيْرَ قَبُولِكَ عُذْرِي

وَإِذْ خَالَكَ إِتْيَايَ فِي سَعَةِ

رَحْمَتِكَ

اللَّهُمَّ فَاقْبَلْ عُذْرِي وَارْحَمْ

شِدَّةَ ضَرْجِي

وَفُكْنِي مِنْ شِدِّ وَثَاقِي

يَا رَبِّ ارْحَمْ ضَعْفَ بَدَنِي
وَرِقَّةَ جُلْدِي وَدِقَّةَ عَظْمِي
يَا مَنْ بَدَأَ خَلْقِي
وَذِكْرِي
وَتَرْبِيَّتِي وَيَزِي
وَتَغْدِيَّتِي
هَبْنِي لِابْتِدَاءِ كَرَمِكَ

اے پروردگار! تو رحم فرما میرے جسم کی کمزوری
میری کھال کی ناتوانی اور میری ہڈیوں کی ناپاقتی پر
اے وہ ذات جس نے میری تخلیق کی ابتدا کی،
مجھے قابل ذکر بنایا
نیز میری تربیت کی، میری بھلائی کی
اور میرے لئے غذا کی فراہمی کا انتظام کیا
پس تو میری مغفرت فرما تجھے تیرے آغازِ کرم کا
واسطہ

وَسَالِفِ بِرِّكَ فِي

اور اس قدیمی احسان کا واسطہ جو تو نے مجھ پر روا
رکھا ہوا ہے

يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي وَرَبِّي
أَتُرَاكَ
مُعَذِّبِي بِنَارِكَ بَعْدَ تَوْحِيدِكَ
وَبَعْدَمَا انْطَوَى عَلَيْهِ قَلْبِي مِنْ
مَعْرِفَتِكَ

اے میرے معبود، میرے سردار، میرے
پالنے والا کیا تجھ سے دیکھا جائے گا کہ
میں جہنم کی آگ میں جلوں جب کہ میں تیری
وحدانیت کا کلمہ پڑھ چکا ہوں
اور یہ کہ میرے دل کا محور تیری معرفت ہے

وَلِهَاجِّ بِهِ لِسَانِي مِنْ ذِكْرِكَ
وَأَعْتَقْدَهُ ضَمِيرِي مِنْ حُبِّكَ وَ
بَعْدَ صِدْقِي اعْتِرَافِي
وَدُعَائِي خَاصِعًا لِرُبُوبِيَّتِكَ

اور میری زبان تیرے نام کی مالا جپ رہی ہے
اور میرا ضمیر تیری محبت پر مضبوطی سے قائم ہے
گناہوں کا صدق دل سے اعتراف کرنے کے بعد
اور تیری بارگاہِ ربوبیت میں گڑ گڑا کر دعا مانگنے کے
بعد (بھی کیا میں آتشِ جہنم میں جلایا جاؤں گا)

هَيْهَاتَ أَنْتَ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ
تُضَيِّحَ

نہیں ایسا نہیں ہو سکتا تو اس بات سے ارفع و
اعلیٰ ہے کہ اس شخص کو برباد کر دے

جسے تو نے پروان چڑھایا ہو یا اسے اپنی بارگاہ
سے دور کر دے جسے اپنا قریب عطا کیا ہو
یا اسے اپنی بزم سے نکال دے جسے تو نے پناہ
بخشی ہو

یا اسے مبتلائے غم چھوڑ دے
جس کا خود ذمہ لیا ہو اور جس پر رحم فرمایا ہو
اور یہ بات میں کیسے مان لوں
اے میرے سردار، میرے معبود اور میرے مولا
تو آگ کو مسلط کرے گا ایسے چہروں پر
جو تیری عظمت کو مان کر سجدے میں گرے
ہوئے ہیں

اور ان زبانوں پر! جو تیری توحید کا صدق دل
سے اقرار کر چکی ہیں
اور اعتراف شکر کرتے ہوئے تیری مدح سراہی
میں مصروف ہیں

اور ان دلوں پر! جو تیرے معبود ہونے کو یقینی
طور پر تسلیم کر چکے ہیں
اور ان ضمیروں پر! جو تیری ہستی کے بارے
میں اتنا علم حاصل کر چکے ہیں
جس کی وجہ سے ان میں خشوع کی کیفیت پیدا
ہو گئی ہے

اور ان اعضاء پر جو اطاعت گزاری کے ساتھ تیری
عبادت کی حقیقی منزل کی طرف بڑھ رہے ہیں

مَنْ رَبَّيْتَهُ أَوْ تَبِعَدَ
مَنْ أَدْنَيْتَهُ
أَوْ تَشَرَّدَ مَنْ أَوَيْتَهُ

أَوْ تَسَلَّمَ إِلَى الْبَلَاءِ
مَنْ كَفَيْتَهُ وَرَحِمْتَهُ
وَلَيْتَ شِعْرِي

يَا سَيِّدِي وَالْهَيْ وَ مَوْلَايَ
أَتَسَلِّطُ النَّارَ عَلَى وُجُوهِ
خَزَنَتِ لِعَظَمَتِكَ سَاجِدَةً

وَعَلَى أَلْسِنٍ نَطَقَتْ بِتَوْحِيدِكَ
صَادِقَةً
وَبِشْكْرِكَ مَادِحَةً

وَعَلَى قُلُوبٍ اعْتَرَفَتْ
بِالْهَيْتِكَ مُحَقِّقَةً

وَعَلَى صَمَائِرِ حَوْثٍ مِنَ الْعِلْمِ
بِكَ

حَتَّى صَارَتْ خَاشِعَةً

وَعَلَى جَوَارِحِ سَعَتْ إِلَى
أَوْطَانِ تَعْبُدِكَ طَائِعَةً

وَ أَشَارَتْ بِإِسْتِغْفَارِكَ مُذْنِعَةً
مَا هَكَذَا الظَّنُّ بِكَ

اور گناہوں کا اقرار کر کے مغفرت طلب کر رہے ہیں
اے ربِّ کریم نہ تو تیرے بارے میں ایسا
گمان کیا جاسکتا ہے

وَلَا أُحِبُّ نَا بِفَضْلِكَ عَنْكَ
يَا كَرِيمُ

اور نہ ہی تیرے فضل و کرم کے بارے میں
ہمیں ایسی کوئی خبر دی گئی ہے (کہ تو ایسے شخص کو
جہنم کے حوالے کر دے گا)۔

يَا رَبِّ وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفِي عَنْ
قَلِيلٍ مِنْ بَلَاءِ الدُّنْيَا وَ
عُقُوبَاتِهَا

اے پروردگار! تو میری ناپاقتی سے واقف
ہے کہ میں دنیا کی معمولی مصیبتوں اور زحمتوں

وَمَا يَجْرِي فِيهَا مِنَ الْمَكَارِهِ
عَلَى أَهْلِهَا

اور اہل دنیا پر جو سختیاں گذرتی ہیں ان کو
برداشت کرنے کی طاقت نہیں رکھتا
باوجودے کہ یہ آزمائش اور مصیبت وہ ہے
جو عارضی اور چند روزہ ہے

عَلَى أَنَّ ذَلِكَ بَلَاءٌ وَمَكْرُوهٌ
قَلِيلٌ مَكْثُهُ يَسِيرٌ بَقَائُهُ
قَصِيرٌ مُدَّتُهُ

اور جس کی مدت کوتاہ ہے
تو بھلا میں کیسے برداشت کر سکوں گا آخرت کی
سختیوں اور آزمائشوں اور اس میں ہونے والی
بڑی مصیبتوں کو

فَكَيْفَ اِحْتِمَالِي لِبَلَاءِ الْآخِرَةِ وَ
جَلِيلِ وَقُوعِ الْمَكَارِهِ فِيهَا

جبکہ وہ ایسی مصیبت ہے جس کی مدت طولانی
اور جس کا مقام دائمی ہے

وَهُوَ بَلَاءٌ تَطُولُ مُدَّتُهُ وَيَدُومُ
مَقَامُهُ

جو گرفتار بلا ہوں گے ان کے عذاب میں کمی
نہیں کی جائے گی اس لیے کہ وہ تیرے

وَلَا يُخَفَّفُ عَنْ أَهْلِهِ
لِأَنَّهُ لَا يَكُونُ

غضب تیرے انتقام اور تیری خفگی کی وجہ سے
ہوگا

إِلَّا عَنْ غَضَبِكَ وَانْتِقَامِكَ وَ
سَخَطِكَ

وَهَذَا مَا لَا تَقُومُ لَهُ السَّمَوَاتُ
وَالْأَرْضُ

جس عذاب کو نہ تو آسمان برداشت کر سکتا ہے
اور نہ ہی زمین

يَا سَيِّدِي فَكَيْفَ لِي
وَإِنَّا عَبْدُكَ الضَّعِيفُ
الدَّلِيلُ الْحَقِيرُ الْمُسْكِينُ
الْمُسْتَكِينُ

اے میرے سردار! ایسی صورت میں میرا کیا
ہوگا جب کہ میں تیرا ناتواں
ذلیل، حقیر، مسکین اور عاجز بندہ ہوں

يَا إِلَهِي وَرَبِّي وَسَيِّدِي
وَمَوْلَايَ

اے میرے معبود، میرے پالنے والے، میرے
آقا، اور میرے مولا

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا إِلَهِي
وَلِمَا مِنْهَا آخِضٌ وَأَبْكِي

میں کن کن باتوں کے لیے تجھ سے شکوہ کروں
اور کس کس امر پر نالہ و شیون کروں

لَا إِلَهَ إِلَّا الْعَذَابُ وَشِدَّتِهِ أَمَّ
لِطُولِ الْبَلَاءِ وَمُدَّتِهِ

عذاب کی دردناکی اور اس کی شدت پر یا
مصیبتوں کے سلسلہ دراز اور طولانی مدت پر

فَلَيْنَ صَيَّرْتَنِي لِلْعُقُوبَاتِ
مَعَ أَعْدَائِكَ

پس اگر تو نے عذاب سہنے کے لیے مجھے اپنے
دشمنوں کے ساتھ رکھ چھوڑا

وَجَمَعْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ
أَهْلِ بَلَائِكَ

اور مجھے ان لوگوں کے ساتھ اکٹھا کر دیا جو تیری
سزاؤں کے حق دار ہیں

وَفَرَّقْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ أَحِبَّائِكَ وَ
أَوْلِيَائِكَ

اور مجھے اپنے محبوب بندوں اور اپنے اولیاء سے
جدا کر دیا

فَهَبْنِي يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي وَ
مَوْلَايَ وَرَبِّي

(فرض کر لیں کہ) ایسا ہو جائے تو اے میرے
معبود میرے آقا، میرے مولا، میرے پالنے والے

صَبَّرْتُ عَلَى عَذَابِكَ
فَكَيْفَ أَصْبِرُ عَلَى فِرَاقِكَ

اگر میں تیرے عذاب پر بھی صبر کر لوں
تو تیرے فراق پر صبر کرنا میرے بس میں نہیں

وَهَبْنِي صَبْرًا عَلَى حَرِّ نَارِكَ

اور اسی طرح اگر میں آتشِ جہنم کی حرارت کو بھی
برداشت کر لوں

فَكَيْفَ أَصْبِرُ عَنِ النَّظَرِ إِلَى
كَرَامَتِكَ

تو تیری نظرِ کرم کی محرومی کو کیسے برداشت کر سکتا
ہوں

أَمْ كَيْفَ أَسْكُنُ فِي النَّارِ
وَرَجَائِي عَفْوُكَ

تو ہی فیصلہ کر میں جہنم میں کیسے ٹھہر سکتا ہوں
جب کہ مجھے تیرے عفو و درگزر کی امید ہے

فَبِعِزَّتِكَ يَا سَيِّدِي وَمَوْلَايَ
أُقْسِمُ صَادِقًا

پس تیری عزت کی قسم اے میرے آقا
میرے مولا میں سچی قسم کھا کر کہہ رہا ہوں

لَئِنْ تَرَكْتَنِي نَاطِقًا لَا خَبَرَ
إِلَيْكَ بَيْنَ أَهْلِهَا ضَلِيلٌ

اگر تو نے میری قوت گو یاں کو باقی رکھا تو میں
اہلِ جہنم کے درمیان تجھے اس طرح گمراہ کر

الْأَمِلِينَ
وَلَا ضَرْحَ خَنٍّ إِلَيْكَ ضَرَاخٌ

پکاروں گا جس طرح امیدوارِ کرم پکارا کرتے ہیں
اور میں تیرے حضور اسی طرح نالہ و فریاد کروں

الْمُسْتَظَرِّ خَيْرِينَ
وَلَا بَكِيَنَّ عَلَيْكَ بُكَاءٌ

گا جس طرح فریادی آہ و بکا کرتے ہیں
اور میں تیرے فراق میں اسی طرح آنسو بہاؤں

الْفَاقِدِينَ
وَلَا تَادِيَنَّكَ أَيْنَ كُنْتَ

گا جیسے پھڑنے والے آنسو بہایا کرتے ہیں
میں تجھے ہر جگہ آواز دوں گا

يَا وَلِيَّ الْمُؤْمِنِينَ يَا غَايَةَ أَمَالٍ
الْعَارِفِينَ يَا غِيَاثَ

اے مومنوں کے ولی، اے عارفوں کی امیدوں
کے مرکز، اے فریاد کرنے والوں کے فریادرس

الْمُسْتَغِيثِينَ
يَا حَبِيبَ قُلُوبِ الصَّادِقِينَ

اے صادقین کے دلوں کے محبوب
اے پوری کائنات کے معبود

وَيَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ
أَفْتَرَاكَ سُبْحَانَكَ

کیا تجھ سے دیکھا جائے گا؟ تیری ذات پاک
ہے اے میرے معبود تو لائقِ حمد ہے

يَا إِلَهِي وَيَا مُحَمَّدَكَ

تَسْمَعُ فِيهَا صَوْتُ عَبْدٍ مُسْلِمٍ کہ تو اس آتش جہنم میں ایک بندہ مسلم کی
 آواز سنے
 سَجِنَ فِيهَا بِمُخَالَفَتِهِ جسے نافرمانی کے سبب وہاں قید کر دیا گیا ہے
 وَذَاقَ طَعْمَ عَذَابِهَا بِمَعْصِيَتِهِ اور وہ اپنی معصیت کی وجہ سے عذاب کا مزہ
 چکھ رہا ہے
 وَحُبْسَ بَيْنَ أَطْبَاقِهَا بِجُرْمِهِ اور وہ اپنے جرم و گناہ کے بدلے میں جہنم کے
 وَجَرِيرَتِهِ طبقات میں مجبوس ہے
 وَهُوَ يَضِجُ إِلَيْكَ ضَجِيجٌ مُؤَمِّلٌ لِرَحْمَتِكَ مگر وہ تیری رحمت کے امیدوار کی طرح تجھ
 سے فریاد کر رہا ہے
 وَيُنَادِيكَ بِلسَانِ أَهْلِ اور موحّدین کی زبان میں تجھے پکار رہا ہے
 تَوْحِيدِكَ وَيَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ اور تیری ربوبیت کے واسطے سے تیری جناب
 بِرُبُوبِيَّتِكَ میں وسیلہ چاہ رہا ہے
 يَا مُؤَلَايَ فَكَيْفَ يَبْقَى فِي الْعَذَابِ اے میرے مولا تو بھلا ایسا شخص عذاب میں
 کیسے پڑا رہ سکتا ہے
 وَهُوَ يَرْجُو مَا سَلَفَ مِنْ جَلِيلِكَ جبکہ اسے تیرے سابقہ حلم و کرم کی امید ہے
 أَمْ كَيْفَ تُؤْلِمُهُ النَّارُ یا آتش جہنم اسے کیسے اذیت پہنچا سکتی ہے
 وَهُوَ يَأْمُلُ فَضْلَكَ وَرَحْمَتَكَ جبکہ اسے تیرے فضل و رحمت کا سہارا ہے
 أَمْ كَيْفَ يُحْرِقُهُ لَهَيْبَتُهَا یا اسے آگ کے شعلے کیسے جلا سکتے ہیں
 وَأَنْتَ تَسْمَعُ صَوْتَهُ وَتَرَى جب کہ تو اس کی آواز کو سن رہا ہے اور اس کے
 مَكَانَهُ مقام کو دیکھ رہا ہے
 أَمْ كَيْفَ يَشْتَبِلُ عَلَيْهِ یا جہنم کی مصیبتیں اس تک کیسے پہنچ سکتی ہیں
 زَفِيرُهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفَهُ جب کہ تو اس بندے کی ناتوانی سے باخبر ہے

أَمْ كَيْفَ يَتَّقُلُّ بَيْنَ
أَطْبَاقِهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ صِدْقَهُ

یا وہ طبقات جہنم میں کس طرح مضطرب رہے
گا جب کہ تجھ کو اس بندے کی صداقت کا یقین
ہے

أَمْ كَيْفَ تَزْجُرُهُ زَبَانِيَّتُهَا

یا عذاب کے فرشتے اسے کیسے زجر تو بیخ
کر سکیں گے

وَهُوَ يَنَادِيكَ يَا رَبِّهِ
أَمْ كَيْفَ يَرْجُو فَضْلَكَ فِي
عِتْقِهِ مِنْهَا فَتَتْرُكُهُ فِيهَا

جب کہ وہ تجھے یارب کہہ کے پکار رہا ہوگا
یا ایسا کیونکر ممکن ہے کہ جو جہنم سے آزادی کی
تجھ سے آس لگائے ہوئے ہو تو اسے جہنم میں
ہی پڑا رہنے دے

هِيَ هَاتِ مَا ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ
وَلَا الْمَعْرُوفُ مِنْ فَضْلِكَ

نہیں! تیری نسبت ایسا گمان نہیں کیا جاسکتا
اور نہ تیرے کرم کے بارے میں ایسی شہرت
ہے

وَلَا مُشَبِّهٌ لِّهَا عَامَلَتْ بِهِ
الْمُؤَحِّدِينَ مِنْ بَرِّكَ
وَإِحْسَانِكَ
فَبِالْيَقِينِ أَقْطَعُ لَوْ لَا
مَا حَكَمْتَ بِهِ مِنْ تَعْذِيبِ
جَاحِدِيكَ

اور نہ ہی یہ سلوک اس نیکی اور احسان کے
مشابہ ہے جسے تو عقیدہ توحید رکھنے والوں
سے روارکھتا ہے
اسی لیے میں کامل یقین کے ساتھ یہ کہتا ہوں
کہ اگر تو نے اپنے منکرین کو عذاب دینے کا
فیصلہ

وَقَضَيْتَ بِهِ مِنْ إِخْلَادِ
مُعَانِدِيكَ لَجَعَلْتَ النَّارَ كُلَّهَا
بَرْدًا وَسَلَامًا
وَمَا كَانَ لِأَحَدٍ فِيهَا مَقَرًّا وَلَا
مُقَامًا

اور اپنے مخالفین کے لیے دائمی جہنم کا حکم نافذ نہ
کر دیا ہوتا تو یقیناً تو مکمل طور سے آتش جہنم کو
سر دے دیتا اور اسے باسلامت بنا دیتا
اور پھر کسی فرد کا مسکن اور ٹھکانا جہنم نہ ہوتا

لیکن پروردگار! تیرے اسماء مقدس ہیں تو نے
یہ قسم کھا رکھی ہے کہ تو تمام کافروں سے جہنم کو
بھر دے گا

خواہ ان کا تعلق جنوں سے ہو یا انسانوں سے
اور اپنے مخالفوں کو ہمیشہ کے لیے اس میں
رکھے گا

تیری حمد و ثنا عظیم ہے تو نے اپنے بندوں پر
احسان و لطف کرتے ہوئے پہلے ہی اپنی
کتاب میں یہ فرما دیا تھا
کیا جو مومن ہے وہ فاسق جیسا ہو سکتا ہے؟

یہ دونوں ہرگز برابر نہیں ہیں
اے میرے معبود، میرے آقا میں تجھ سے
سوال کرتا ہوں تیری اس قدرت کے واسطے
سے جو تجھ کو حاصل ہے

اور تیرے ان فیصلوں کے واسطے سے جنہیں تو
نے حتمی بنایا اور انہیں نافذ کیا ہے
اور تیرے حکم کا اجرا تیرے غلبہ کا ثبوت ہے
میں تجھ سے ملتی ہوں کہ تو بخش دے اسی شب
اور اسی لمحے وہ تمام خطائیں جن کا میں نے
ارتکاب کیا ہے

وہ تمام گناہ جو مجھ سے سرزد ہوئے ہیں
ہر وہ برائی جسے میں نے چھپایا ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ تَقْدَسُ اسْمُكَ
أَقْسَمْتَ أَنْ تَمْلَأَهَا مِنَ
الْكَافِرِينَ

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ
وَأَنْ تُخَلِّدَ فِيهَا الْبُعَاثِينَ

وَأَنْتَ جَلَّ ثَنَاؤُكَ قُلْتَ
مُبْتَدِئًا وَتَطْوِلُ بِالْإِنْعَامِ
مُتَكِّرًا
أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ
فَاسِقًا

لَا يَسْتَوُونَ
إِلَهِي وَسَيِّدِي فَاسْأَلْكَ
بِالْقُدْرَةِ الَّتِي قَدَّرْتَهَا

وَبِالْقَضِيَّةِ الَّتِي حَتَمْتَهَا
وَحَكَمْتَهَا
وَعَابَيْتَ مَنْ عَلَيْهِ أَجْرِيَّتَهَا
أَنْ يَهْبِطَ لِي فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَفِي
هَذِهِ السَّاعَةِ كُلِّ جُرْمٍ
أَجْرُمْتُهُ

وَكُلِّ ذَنْبٍ أَذْنَبْتُهُ
وَكُلِّ قَبِيحٍ أَسْرَرْتُهُ

اور ہر وہ نادانی جنہیں میں نے عملی جامہ پہنایا	وَكُلَّ جَهْلٍ عَمِلْتُهُ
ہے چاہے وہ خفیہ ہوں یا علانیہ	كَتَمْتُهُ أَوْ أَعْلَنْتُهُ
پوشیدہ ہوں یا ظاہر اور ہر وہ برائی جسے ضبط تحریر	أَخْفَيْتُهُ أَوْ أَظْهَرْتُهُ وَكُلَّ
میں لانے کے لیے تو نے کراماً کاتبین کو حکم دیا	سَيِّئَةٍ أَمَرْتُ بِإِتْبَاعِهَا الْكِرَامَ
ہے	الْكَاتِبِينَ
جنہیں تو نے مامور کیا ہے کہ وہ میرے ہر عمل کو	الَّذِينَ وَكَّلْتَهُمْ بِحِفْظِ مَا يَكُونُ
ثبت کرتے رہیں	مِثْقَى
اور میرے اعضاء کے ساتھ ساتھ انھیں بھی	وَجَعَلْتَهُمْ شُهُودًا عَلَيَّ مَعَ
میرے اعمال کا گواہ قرار دیا ہے	جَوَارِحِي
ان کے علاوہ تو خود بھی میرے اعمال کا نگران	وَكَُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيَّ مِنْ
اور نگہبان ہے اور ان باتوں سے بھی باخبر ہے	وَرَأَيْهِمْ وَالشَّاهِدَ
جو ان فرشتوں کی نظروں سے مخفی رہ گئی ہیں جن	لِمَا خَفِيَ عَنْهُمْ
باتوں کو تو نے اپنی رحمت کے سبب پوشیدہ رکھا ہے	وَبَرَّحْمَتِكَ أَخْفَيْتُهُ
اور اپنے فضل و کرم کے باعث جن پر پردہ	وَبِفَضْلِكَ سَتَرْتُهُ
ڈال دیا ہے	وَأَنْ تُوَفِّرَ حَظِّي
اور اے اللہ مجھے بھرپور حصہ دے۔ ہر اس	مِنْ كُلِّ خَيْرٍ أَنْزَلْتَهُ
بھلائی میں سے جسے تو نے نازل کیا ہے	أَوْ أَحْسَانٍ فَضَّلْتَهُ
ہر اس احسان میں سے جس سے تو نے ہمیں	
نوازا ہے	
ہر اس نیکی میں سے جسے تو نے نشر کر دیا ہے	أَوْ بِرِّ نَشَرْتُهُ
ہر اس رزق میں سے جسے تو نے وسعت دی ہے	أَوْ رِزْقٍ بَسَّطْتُهُ
ہر اس گناہ سے جسے تو معاف فرمانے والا ہے	أَوْ ذَنْبٍ تَغْفِرُهُ
ہر اس غلطی سے جس کی تو پردہ پوشی کر رہا ہے	أَوْ خَطِيئَةٍ تَسْتُرُهُ

اے میرے پروردگار، اے میرے پالنے والے
 اے میرے رب
 اے میرے معبود، میرے آقا، میرے مولا،
 اور میری جان کے مالک
 اے وہ ذات جس کے ہاتھ میں میری تقدیر ہے
 اے وہ ذات جو میری پریشانی اور بے چارگی
 سے بخوبی واقف ہے
 اے وہ ہستی جو میرے فقر و فاقہ سے آگاہ ہے
 اے میرے پروردگار، اے میرے پالنے والے
 اے میرے رب
 میں تجھ سے سوال کرتا ہوں تیرے حق، تیری
 پاکیزگی، تیری عظیم ترین صفات
 اور تیرے اسمائے حسنی کے واسطوں سے کہ
 میرے دن رات کے اوقات کو اپنے ذکر سے مملو
 کر دے
 کہ ہر لمحہ تیری خدمت میں بسر ہو اور میرے
 اعمال تیرے نزدیک شرف قبولیت حاصل کر لیں
 اس طرح کہ میرے تمام اعمال اور اذکار سب
 کیلئے ایک جیسی ہو جائے
 اور میری یہ کیفیت ہو جائے کہ ہر آن تیری
 خدمت میں حاضر ہوں
 اے میرے سردار
 اے وہ ذات جس پر میرا بھروسہ ہے

يَا رَبِّ يَا رَبِّ
 يَا رَبِّ
 يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ
 وَمَالِكِ رُحِّي
 يَا مَنْ بِيَدِهِ نَاصِيَّتِي
 يَا عَلِيمًا بِضُرِّي وَمَسْكَنَتِي
 يَا خَبِيرًا بِفَقْرِي وَفَاقَتِي
 يَا رَبِّ يَا رَبِّ
 يَا رَبِّ
 أَسْأَلُكَ بِحَقِّكَ وَقُدْسِكَ
 وَأَعْظَمِ صِفَاتِكَ
 وَأَسْمَائِكَ أَنْ
 تَجْعَلَ أَوْقَاتِي مِنَ اللَّيْلِ
 وَالنَّهَارِ بِذِكْرِكَ مَعْبُورَةً
 وَبِخِدْمَتِكَ مَوْصُولَةً وَأَعْمَالِي
 عِنْدَكَ مَقْبُولَةً
 حَتَّى تَكُونَ أَعْمَالِي وَأَوْزَادِي
 كُلُّهَا وَرْدًا وَاحِدًا
 وَحَالِي فِي خِدْمَتِكَ سَرْمَدًا
 يَا سَيِّدِي
 يَا مَنْ عَلَيْهِ مُعْوَلِي

يَا مَنْ إِلَيْهِ شَكْوَتُ أَحْوَالِي

اے وہ ہستی جس سے میں اپنے حالات کا شکوہ
کر رہا ہوں

يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ
قَوِّ عَلَى خِدْمَتِكَ جَوَارِحِي

اے میرے پروردگار، اے پالنے والے رب
اپنی اطاعت کے لیے میرے اعضا کو قوی
بنادے

وَأَشْدُدْ عَلَى الْعَزِيمَةِ جَوَانِحِي

فرائض کی بجا آوری کے لیے میرے پہلوؤں کو
توانا اور باعزم کر دے

وَهَبْ لِي الْجِدَّ فِي خَشْيَتِكَ

اور مجھے توفیق عطا کر کہ تیرا خوف میرے دل
میں رہے

وَالدَّوَامَ فِي الْإِتِّصَالِ

اور میں ہمیشہ تیری اطاعت میں سرگرم عمل
رہوں

بِحِدْمَتِكَ
حَتَّى أَسْرَحَ إِلَيْكَ فِي مَيَادِينِ
السَّابِقِينَ

یہاں تک کہ اپنی زندگی میں پہلے لوگوں کی
طرح تجھ تک رسائی پاسکوں

وَأُسْرِعَ إِلَيْكَ فِي الْبَارِزِينَ

اور تیری طرف جانے والوں سے آگے نکل جاؤں

وَأَشْتَأِقَ إِلَى قُرْبِكَ فِي

اور تیرے شیدائیوں میں شامل ہو کر تیری
قربت کا خواہاں رہوں

الْمُشْتَأَقِينَ

وَأَذْنُو مِنْكَ دُنُو الْمُخْلِصِينَ

اور تیرے مخلص بندوں کی طرح تجھ سے قریب
تر ہو جاؤں

وَأَخَافُ مَخَافَةَ الْمُوقِنِينَ

اور صاحبان یقین کی طرح میں اپنے اندر تیرا
خوف پیدا کر لوں

وَأَجْتَمِعَ فِي جِوَارِكَ مَعَ

اور مومنین کرام کے اجتماع کے موقع پر میں بھی
تیری بارگاہ میں حاضر رہوں

الْمُؤْمِنِينَ

یا اللہ جو بھی میرا برا چاہے، تو اس سے نمٹ لے

اَللّٰهُمَّ وَمَنْ اَرَادَنِيْ بِسُوْءٍ
فَاَرِدْهُ

اور جو بھی مجھے فریب دینا چاہے، تو اس کے
فریب کا منہ توڑ جواب دے دے

وَمَنْ كَادَنِيْ فَاَكْذِبْهُ

اور مجھے اپنے بہترین بندوں میں سے قرار
دے جو تیرے نزدیک بخت آور ہیں

وَاجْعَلْنِيْ مِنْ اَحْسَنِ عِبَادِكَ
نَصِيْبًا عِنْدَكَ
وَاقْرِبْهُمْ مِّنْزِلَةً مِّنْكَ

اور جو شرف و منزلت کے اعتبار سے تیری بارگاہ
میں سب سے زیادہ نزدیک ہیں

وَ اَخْصِهِمْ زُلْفَةً لِّدَنِّيْكَ

اور جو تیرا قرب حاصل کرنے والوں میں
مخصوص ترین افراد ہیں

کیونکہ یہ رتبہ تیرے کرم کے بغیر ممکن نہیں
اور تو اپنی شان کریبی سے مجھ پر فضل کر

فَاِنَّهٗ لَا يَنْتَالُ ذٰلِكَ اِلَّا بِفَضْلِكَ
وَجُدْ لِيْ بِجُودِكَ

اور مجھ پر اپنی شایان شان مہربانی فرما
اور اپنی رحمت سے میری حفاظت فرما

وَ اعْطِفْ عَلَيَّ بِمَجْدِكَ
وَ احْفَظْنِيْ بِرَحْمَتِكَ

اور میری زبان کو اپنے ذکر میں گویا رکھ (یعنی
میری زبان پر ہر دم تیرا ہی ذکر ہو)

وَ اجْعَلْ لِّسَانِيْ بِذِكْرِكَ لَهْجًا

اور میرے دل کو اپنی محبت کا اسیر بنادے
اور میری دعاؤں کو حسن قبولیت دے کر مجھ پر

وَقَلْبِيْ بِمُحِبَّتِكَ مُتَّبِعًا
وَمَنْ عَلَيَّ بِحُسْنِ اجَابَتِكَ

احسان کر

اور میری لغزشوں سے درگزر فرما
اور میرے گناہوں کی مغفرت فرما

وَ اقْلِبْنِيْ عَثْرَتِيْ
وَ اغْفِرْ زَلَّتِيْ

فَإِنَّكَ قَضَيْتَ عَلَى عِبَادِكَ
بِعِبَادَتِكَ

چوں کہ تو نے اپنے بندوں پر عبادت فرض کی
ہے

وَأَمَرْتَهُمْ بِدُعَائِكَ
وَصَمَّيْنْتَ لَهُمُ الْإِجَابَةَ
فَإِلَيْكَ يَا رَبِّ نَصَبْتُ وَجْهِي
وَالَيْكَ يَا رَبِّ مَدَدْتُ يَدِي
فَبِعِزَّتِكَ اسْتَجِبْ لِي دُعَائِي

اور انھیں دعا مانگنے کا حکم دیا ہے
اور قبولیت دعا کی ضمانت دی ہے تو اسی وجہ سے
اے میرے پروردگار میں نے تیرا رخ کیا ہے
اور تیری جانب دعا کے لیے ہاتھ بلند کیے ہیں
تجھے اپنی عزت کا واسطہ ہے میری دعا کو قبول
کر لے

وَبَلِّغْنِي مُنَايَ وَلَا تَقْطَعْ مِنْ
فَضْلِكَ رَجَائِي
وَإِكْفِنِي شَرَّ الْحَيْنِ وَالْآئِسِ مِنْ
أَعْدَائِي

اور میری مرادیں برلا اور تیرے فضل و کرم سے
مجھے جو توقع ہے اسے منقطع نہ ہونے دے
اور جنوں اور انسانوں میں سے جو بھی میرے
دشمن ہوں مجھے ان سے محفوظ رکھ

يَا سَرِيعَ الرِّضَا
إِغْفِرْ لِمَنْ
لَا يَمْلِكُ إِلَّا الدُّعَاءُ
فَإِنَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا تَشَاءُ

اے اپنے بندوں سے جلد راضی ہو جانے
والے اپنے اس بندے کو بخش دے
جس کے پاس سوائے دعا کے اور کوئی سرمایہ نہیں
یقیناً تو جو چاہتا ہے وہی کرتا ہے (تو اپنی مرضی
کا مالک ہے)

يَا مَنْ اسْمُهُ دَوَاءٌ
وَإِذْ كُرُّهُ شِفَاءٌ
وَطَاعَتُهُ غِنَى
إِرْحَمْ مَنْ رَأْسَ مَالِهِ الرَّجَاءُ
وَسِلَاحُهُ الْبُكَاءُ
يَا سَابِغَ النِّعَمِ

اے وہ ذات جس کا نام دوا ہے
اور جس کا ذکر شفا ہے
جس کی اطاعت ہر ایک سے مستغنی کرنے والی
ہے اس پر رحم کر جس کا سرمایہ صرف امید ہے
اور جس کا ہتھیار گریہ و بکا ہے
اے بھرپور نعمتوں سے نوازنے والے

يَا دَافِعَ النَّقَمِ
يَا نُورَ الْمُسْتَوْحِشِينَ فِي الظُّلَمِ

اے ہر بلا و مصیبت کو دور کرنے والے
اے تاریکیوں سے ڈرنے والوں کے لیے نور

ہدایت

يَا عَالِمًا لَا يُعَلَّمُ
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
وَأَفْعَلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ

اے ایسا عالم جسے سکھا یا نہیں گیا
تو رحمت نازل فرما محمد و آل محمد پر
اور میرے ساتھ وہ سلوک کر جو تیری شان
کبریائی کے مطابق ہو

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَالْأَئِمَّةِ
الْمَيَامِينِ مِنْ إِلِهِ وَسَلَّم
تَسْلِيمًا كَثِيرًا

اور رحمت نازل فرما اپنے رسول اور بابرکت
ائمہ پر جو آل رسول ہیں اور ان سب پر
ان گنت رحمتیں نازل فرما۔



زیارت وارث

زیارت کی اہمیت

امام جعفر صادقؑ کے بقول زیارت امام حسینؑ سے کبھی غافل نہ ہونا، اس کی وجہ سے خدا تمہاری عمر طولانی، رزق و روزی میں اضافہ کرے گا اور زندگی باسعادت گزرے گی اور شہادت کی موت نصیب ہوگی۔

ایک عراقی مدینہ پہنچا اور امام جعفر صادقؑ کے حضور حاضری دی امامؑ نے اس سے پوچھا، کیا قبر امام حسینؑ پر جاتے ہو؟ جواب دیا: جاتا ہوں۔ آیا جاننا چاہو گے ثواب زیارت امام حسینؑ؟ جواب مثبت آنے پر امامؑ نے فرمایا: جب کبھی کوئی آمادہ ہوتا ہے امام حسینؑ کی زیارت پر جانے کے لیے توفرشے خوشحال ہو کر ایک دوسرے کو خبر دیتے ہیں، اور جب وہ کربلا کی راہ پر گامزن ہوتا ہے توفرشے اس پر درود بھیجتے ہیں جب تک وہ کربلا نہ پہنچ جائے۔ پھر امامؑ نے فرمایا: جب بھی امام حسینؑ کی زیارت کرنا چاہو یہ زیارت پڑھو کہ جس کے ہر کلمہ کے عوض ایک رحمت الہی کا در تمہارے لیے کھل جائے گا۔ اس کے بعد امامؑ نے اس زیارت کی تعلیم دی جو بعد میں زیارت وارث کے نام سے معروف ہو گئی۔ اس زیارت میں امام حسینؑ کو تمام اولوالعزم انبیاء کا وارث شمار کیا ہے۔ امام حسینؑ تمام انبیاء کے علوم کے وارث، زہد کے وارث، شجاعت کے وارث، سختیوں اور رنجشوں کے وارث، فضیلتوں کے وارث، خلاصہ یہ کہ حسینؑ تمام انبیاء کی نیکیوں اور خوبیوں کے وارث ہیں۔

اگرچہ اس زیارت میں امام حسینؑ کی شہادت دیگر انبیاء سے بیان کی گئی ہے لیکن امید یہ ہے کہ ہم بھی اس خوبیوں کے سمندر سے چند قطرے اپنی ذات پر دیکھ سکیں، ان شاء اللہ۔

زیارتِ وارثہ

اے آدم صلی اللہ کے وارث آپ پر سلام ہو	اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا وَارِثَ اَدَمَ صَفْوَةِ اللّٰهِ
اے نوح نبی اللہ کے وارث آپ پر سلام ہو	اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا وَارِثَ نُوحٍ نَبِیِّ اللّٰهِ
اے ابراہیم خلیل اللہ کے وارث آپ پر سلام ہو	اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا وَارِثَ اِبْرٰهیمَ خَلِیْلِ اللّٰهِ
اے موسیٰ کلیم اللہ کے وارث آپ پر سلام ہو	اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا وَارِثَ مُوسٰی کَلِیْمِ اللّٰهِ
اے عیسیٰ روح اللہ کے وارث آپ پر سلام ہو	اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا وَارِثَ عِیْسٰی رُوحِ اللّٰهِ
اے محمد حبیب اللہ کے وارث آپ پر سلام ہو	اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ حَبِیْبِ اللّٰهِ
اے امیر المؤمنین کے وارث آپ پر سلام ہو	اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا وَارِثَ اَمِیْرِ الْمُؤْمِنِیْنَ عَلَیْهِ السَّلَامُ
سلام ہو آپ پر اے محمد مصطفیٰ کے فرزند	اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا بَنَیْ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفٰی
سلام ہو آپ پر اے علی مرتضیٰ کے فرزند	اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا بَنَیْ عَلِیِّ الْمُرْتَضٰی
سلام ہو آپ پر اے فاطمہ زہرا کے فرزند	اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ يَا بَنَیْ فَاطِمَةَ الرَّهْرَآءِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ خَدِيجَةَ
الْكُبْرَى

سلام ہو آپ پر اے خدیجہ الکبریٰ کے فرزند
الکبریٰ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ
وَابْنَ ثَارِهِ

سلام ہو آپ پر اے وہ شہید جس کے خون بہا
کا طالب اللہ ہے
اور اس شہید کے فرزند جس کے خون بہا کا
طالب اللہ ہے

وَالْوَثْرَ الْمَوْتُورَ
أَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ أَقَمْتَ الصَّلَاةَ
وَأَتَيْتَ الزَّكَاةَ

اے کشتہ و حید جس کے خون کا انتقام نہیں لیا گیا
میں گواہی دیتا ہوں کہ بیشک آپ نے نماز قائم
کی اور زکوٰۃ دی

وَأَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ
وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَأَطَعْتَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَتَّى
آتَاكَ الْيَقِينُ

اور نیکوں کا حکم دیا
اور برائیوں سے روکا ہے
اور مرتے دم تک اللہ اور اس کے رسول کی
اطاعت کرتے رہے

فَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً قَتَلَتْكَ
وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً ظَلَمَتْكَ

خدا لعنت کرے اس امت پر جس نے آپ کو
قتل کیا

وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً ظَلَمَتْكَ
وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً سَمِعَتْ بِذَلِكَ
فَرَضِيَتْ بِهِ

اور اللہ لعنت کرے اس امت پر جس نے آپ
پر ظلم ڈھایا

يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَشْهَدُ
أَنَّكَ

اور اللہ کی لعنت ہو اس امت پر جس نے اس
واقعہ کو سن کر رضامندی کا اظہار کیا
اے میرے مولا! اے ابو عبد اللہ میں گواہی
دیتا ہوں کہ

كُنْتَ نُورًا فِي الْأَصْلَابِ
الشَّامِخَةِ وَالْأَرْحَامِ الْمُطَهَّرَةِ

آپ اعلیٰ ترین اصلا ب اور پاکیزہ ترین ارحام
میں نور بن کر رہے

لَمْ تُجَسِّسْكَ الْجَاهِلِيَّةُ

جاہلیت کی ناپاکیاں آپ کو چھو بھی نہ سکیں

بِأَنْجَاسِهَا

وَلَمْ تُلْبِسْكَ مِنْ مُدْلِهَاتِ

اور اس کا تیرہ و تار یک لباس آپ نے زیب

ثِيَابِهَا

تن نہیں کیا

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ مِنْ دَعَائِمِ

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ دین کے ستون

الدِّينِ وَأَرْكَانِ الْمُؤْمِنِينَ

اور مومنین کے ارکان ہیں

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ الْإِمَامُ الْبَرُّ

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ امام، راستباز،

التَّقِيُّ الرَّضِيُّ

پرہیزگار، منتخب روزگار

الزَّكِيُّ الْهَادِي الْمُهْدِي

پاکیزہ کردار اور ہدایت کرنے والے اور

ہدایت یافتہ ہیں

وَأَشْهَدُ أَنَّ الْأَئِمَّةَ مِنْ وَلَدِكَ

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ کی اولاد میں

تشریف لانے والے تمام ائمہ

كَلِمَةُ التَّقْوَى وَأَعْلَامُ الْهُدَى

کلمہ تقویٰ، پرچم ہدایت

وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقَى وَالْحُجَّةُ عَلَى

اور مضبوط ریسمان اور دنیا والوں

أَهْلِ الدُّنْيَا

پر جُت ہیں

وَأَشْهَدُ اللَّهُ وَمَلَائِكَتُهُ

میں اللہ، ملائکہ، انبیاء اور مرسلین کو گواہ بنا کر کہتا

وَأَنْبِيَآئُهُ وَرُسُلُهُ

ہوں کہ

أَنِّي بِكُمْ مُؤْمِنٌ وَبِلَايَاكُمْ

میں آپ پر ایمان رکھتا ہوں اور آپ کی

مَوْقِنٌ

رجعت کا یقین رکھتا ہوں

بِشَرِّ أَيْعِ دِينِي وَخَوَاتِيمِ عَمَلِي

اور میں دین کے تمام احکام اور انجام کار کے

ساتھ یہ اقرار کر رہا ہوں

وَقَلْبِي لِقَلْبِكُمْ سَلَمٌ وَأَمْرِي

اور یہ کہ میرا دل آپ کے حضور سراپا تسلیم اور

لَأَمْرِكُمْ مُتَّبِعٌ

میرے جملہ امور آپ کے امر کے تابع ہیں۔

صَلَّوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَعَلَىٰ أَرْوَاحِكُمْ وَعَلَىٰ
أَجْسَادِكُمْ وَعَلَىٰ أَجْسَامِكُمْ
وَعَلَىٰ شَاهِدِكُمْ وَعَلَىٰ
غَائِبِكُمْ وَعَلَىٰ ظَاهِرِكُمْ وَعَلَىٰ
بَاطِنِكُمْ

آپ پر اللہ کی رحمتیں ہوں
اور آپ کی ارواح پر آپ کے
اجساد و اجسام پر
اور آپ کے شاہد و غائب
اور آپ کے ظاہر و باطن پر

زیارت حضرت علی بن الحسین علیہ السلام

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَیَّ رَسُولِ
اللَّهِ
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَیَّ نَبِیِّ اللَّهِ
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَیَّ أَمِیرِ
الْمُؤْمِنِینَ
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَیَّ الْحُسَینِ
الشَّهِیدِ
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيْهَا الشَّهِیدُ
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيْهَا الْمَظْلُومُ
وَابْنُ الْمَظْلُومِ
لَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً قَتَلَتْكَ
وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً ظَلَمَتْكَ

سلام ہو آپ پر اے فرزندِ رسولِ خدا
سلام ہو آپ پر اے فرزندِ پیغمبرِ خدا
سلام ہو آپ پر اے فرزندِ امیرِ المؤمنین
سلام ہو آپ پر اے فرزندِ حسینِ شہید
سلام ہو آپ پر اے شہید
سلام ہو آپ پر اے مظلوم
اور مظلوم کے بیٹے
اللہ اس امت پر لعنت کرے جس نے آپ کو
قتل کیا
اور اللہ اس امت پر لعنت کرے جس نے
آپ پر ظلم ڈھایا

وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً سَمِعَتْ بِذَلِكَ
فَرَضِيَتْ بِهِ
اور اللہ اس امت پر لعنت کرے جس نے اس
ظلم کو سنا اور اسے پسند کیا

زیارتِ جمیع شہدائے کربلا

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَوْلِيَاءَ اللَّهِ
وَأَحِبَّائَهُ
تم پر سلام ہواے اللہ کے ولیوں اور محبوبوں

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَصْفِيَاءَ
اللَّهِ وَأَوْدِدَاءَهُ
تم پر سلام ہواے اللہ کے منتخب لوگو
اور دوستداروں

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ
دِينِ اللَّهِ
تم پر سلام ہواے دین خدا کے مددگاروں

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ
رَسُولِ اللَّهِ
تم پر سلام ہواے رسول خدا کے ناصر

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ
أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ
تم پر سلام ہواے امیر المؤمنین کے یاورو

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ
فَاطِمَةَ
تم پر سلام ہواے فاطمہ (زہرا)

سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
سر دارِ خواتین جہان کی نصرت کرنے والوں
تم پر سلام ہو

يَا أَنْصَارَ أَبِي مُحَمَّدٍ
الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْوَلِيِّ النَّاصِحِ
اے ابو محمد
حسن بن علی ولی و ناصح کی مدد کرنے والوں

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ أَبِي
عَبْدِ اللَّهِ
تم پر سلام ہواے ابو عبد اللہ کی حمایت کرنے
والوں

يَا بَنِي اَنْتُمْ وَاُحِبِّي طِبْتُمْ
میرے ماں باپ تم پر قربان ہو جائیں تم سب
کے سب پاکیزہ ہو
وَ طَابَتْ الْاَرْضُ الَّتِي فِيْهَا
اور وہ زمین بھی پاکیزہ ہے جہاں تم دفن ہوئے
دُفِنْتُمْ
وَفُزْتُمْ فَوْزًا عَظِيْمًا
تم سب نے بہت بڑی کامیابی حاصل کی ہے
فَيَا اَيَّتِي كُنْتُ مَعَكُمْ فَاَفُوزَ
اے کاش میں تمہارے ساتھ ہوتا تو تمہارے
مَعَكُمْ
ساتھ کامیابی حاصل کر لیتا

زیارت حضرت عباس علیہ السلام

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا اَبَا الْفَضْلِ
سلام ہو آپ پر اے ابو الفضل العباس فرزند
الْعَبَّاسِ ابْنِ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ
امیر المومنین
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَی سَيِّدِ
سلام ہو آپ پر اے فرزند سید اوصیا
الْوَصِيِّیْنَ
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَی اَوَّلِ
سلام ہو آپ پر منزل تسلیم میں سب سے اول
الْقَوْمِ اِسْلَامًا
اور ایمان میں سب سے اقدم (پرانے)
وَ اَقْدَمِهِمْ اِيْمَانًا
اور دین اسلام کو مضبوط کرنے والے
وَ اَحْوَطِهِمْ عَلٰی الْاِسْلَامِ
اور دین اسلام کے بہترین نگہبان
اَشْهَدُ لَقَدْ نَصَحْتَ لِلّٰهِ
میں گواہی دیتا ہوں کہ یقیناً آپ نے اللہ اس
وَلِرَسُوْلِهِ وَلَا خِيَاكَ
کے رسول اور اپنے بھائی کی خیر خواہی کی
فَنِعْمَ الْاَخُ الْمُوَاسِي
آپ بہترین اور نہایت ہمدرد بھائی ہیں
فَلَعَنَ اللّٰهُ اُمَّةً قَتَلَتْكَ
اللہ اس امت پر لعنت کرے جس نے آپ کو
قتل کیا

وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً ظَلَمْتَكَ

اللہ اس امت پر لعنت کرے جس نے آپ
پر ظلم ڈھایا

وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً اسْتَحَلَّتْ مِنْكَ
الْمَحَارِمَ

اللہ اس امت پر لعنت کرے جس نے حرام کو
آپ کے لیے روارکھ کر

وَأَنْتَهَكْتَ حُرْمَةَ الْإِسْلَامِ
فَنِعَمَ الصَّابِرِ الْمَجَاهِدِ
الْمُحَامِي النَّاصِرِ

اسلام کی حرمت کو پارہ پارہ کر دیا
آپ بہترین صبر کرنے والے حمایت کرنے
والے مدد کرنے والے

وَالْأَخُ الدَّافِعُ عَنْ أَخِيهِ
الْمُجِيبُ إِلَى طَاعَةِ رَبِّهِ

اور اپنے بھائی کی مدافعت کرنے والے تھے
اور اپنے پروردگار کی اطاعت پر لبیک کہنے
والے

الرَّاعِبُ

آپ اس کی جانب مائل ہوئے

فَيَمَازِ هَذَا فِيهِ غَيْرُهُ

دوسرے لوگ جس کی جانب راغب نہ تھے

مِنَ الثَّوَابِ الْجَزِيلِ

بھرپور ثواب کی طرف

وَالثَّنَاءِ الْجَمِيلِ

اور خوبصورت توصیف کی جانب

وَالْحَقَّقَ اللَّهُ بِدَرَجَةِ آبَائِكَ

اور اللہ آپ کو ملحق کر دے آپ کے آباء

اجداد کے مدارج پر

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ

ایسی جنتوں میں جو نعمتوں سے بھرپور ہوں گی

